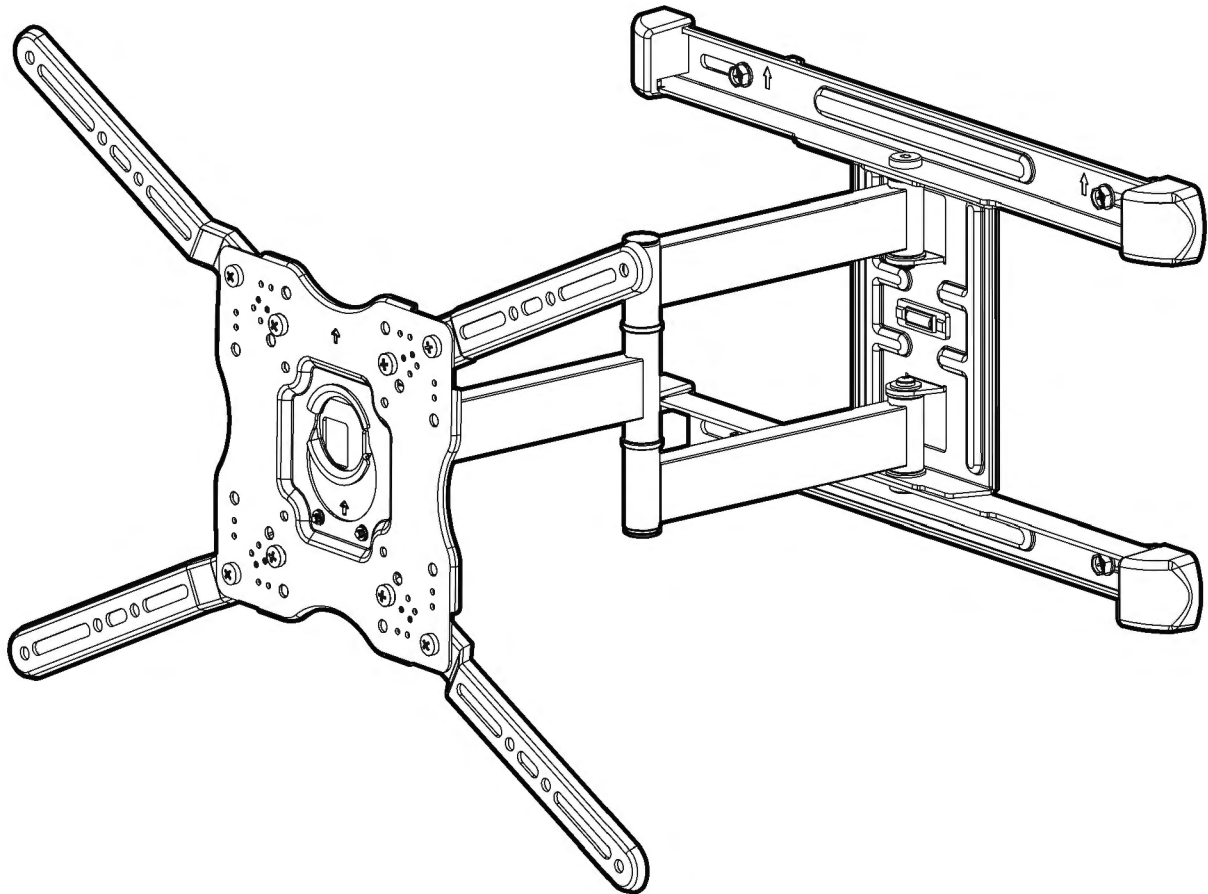




Full Motion Articulating TV Wall Mount	Page 4
Support Mural Articulé Toutes Directions pour TV	Page 5
Vollbewegliche Schwenkbare TV-Wandhalterung	Seite 6
Supporto a Parete Articolato per TV Full Motion	Pagina 7
Soporte de Montaje en la Pared para TV Articulada con Movimiento Total	Página 8
TV-Muurbeugel met Volledige beweging en Scharnierend	Pagina 10
フルモーション関節式 TV 壁付マウント	ページ 11
✕	13

B09JWR8PG2

Scan the QR Code and scroll through the images to find an assembly or how-to video
 Scannez le code QR et faites défiler les images pour trouver une vidéo de montage ou un guide pratique
 Scannen Sie den QR-Code und blättern Sie durch die Bilder, um ein Montage- oder Anleitungsvideo zu finden
 Scansionare il codice QR e scorrere le immagini per trovare un esempio di montaggio o un video dimostrativo

Escanee el código QR y desplácese por las imágenes para encontrar un vídeo tutorial o montaje
 Scan de QR-code en bekijk de afbeeldingen om een gepaste montage- of how-to video te vinden
 QR コードをスキャンし、イメージをスクロールしてアセンブリまたはハウツービデオを探します

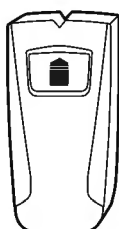




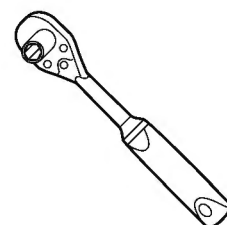
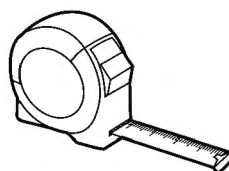
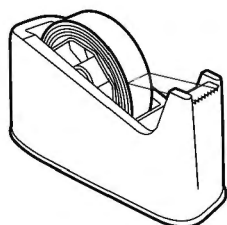
Tools Needed • Outils Nécessaires • Erforderliche Werkzeuge • Strumenti necessari • Herramientas Necesarias • Benodigd gereedschap • 必要な工具



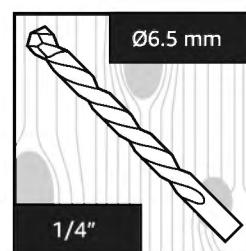
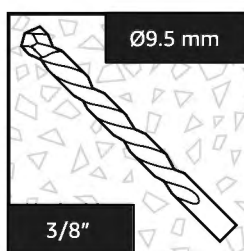
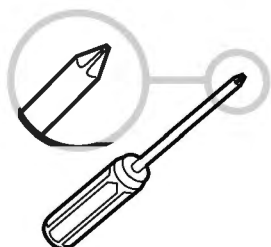
Voltage detector • Détecteur de tension • Spannungsdetektor • Rilevatore di tensione • Detector de tensión • Spanningsdetector • 検電器



Stud finder • Détecteur de montants • Balkensucher • Rilevatore di montanti • Detector de vigas • Balkzoeker • スタッドファインダー

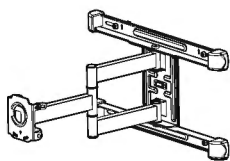


1/2" (13 mm)





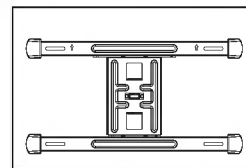
Delivery Content • Contenu du Colis • Lieferumfang • Contenuto della • Contenido del paquete • Levering • 配送内容



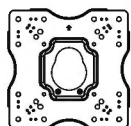
EA (x 1)



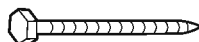
AP (x 4)



IT (x 1)



MP (x 1)



BT (x 4)
M8 x 63 mm



U10 (x 4)



A (x 4)
M4 x 12 mm



C (x 4)
M4 x 30 mm



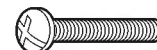
J (x 4)
M6 x 14 mm



L (x 4)
M6 x 35 mm



M (x 4)
M8 x 20 mm



OS (x 4)
M8 x 38 mm



BE (x 8)
M8 x 10 mm



BF (x 4)
M8 x 45 mm



E (x 4)
5 mm



P (x 8)
10 mm



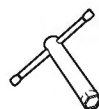
R (x 4)
M4



S (x 4)
M6/M8



BW (x 4)



HT (x 1)



O (x 3)

1. Important Safety Instructions



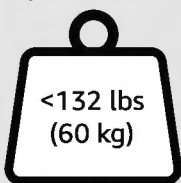
Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using the product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of injury including the following:

CAUTION Risk of injury and/or property damage!

- Do not exceed the maximum weight indicated. This wall mount is intended for use only with the maximum weights indicated. Use with products heavier than the maximum weights indicated may result in collapse of the wall mount and the attached TV, causing possible injury and/or property damage.

- The product is suitable only for TVs with VESA hole patterns.



The product is intended for TVs up to 132 lbs (60 kg) of weight and display size of 32" - 86". If your TV weighs more, this wall mount is NOT compatible.

- This product is for indoor private household use only and therefore should not be used in public places like restaurants or hotels.
- Be cautious when opening/closing (folding/unfolding) the product. Keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers from being trapped and pinched.
- Keep children and pets away while installing the product. This product contains small parts that could be a choking hazard if swallowed.
- Do not use this product if any parts are missing, damaged, or worn.
- Do not over-tighten the fasteners.
- Regularly examine the product for wear and tear. Stop using the product at first sign of damage or if parts become detached.
- Always support the TV with your hands when making adjustments. Make sure to tighten fasteners and other connections well, but do not over-tighten them.
- Never use an electric power tool to tighten fasteners.

2. Installation



For additional illustrated mounting / assembly / installation steps, refer to the end of the written instructions.

- This product should be installed by 2 adults. If in doubt, consult a professional.
- Refer to the instruction manual provided with the TV you are going to install on this product. It includes additional information for mounting, ventilation and suitable mounting locations. Compare the technical data and requirements to make sure that this product is suitable for the TV.
- Before mounting, determine the suitable mounting location. The product must be fixed to a wooden or masonry/concrete wall using fasteners that are appropriate for the mounting surface. Do not install on drywalls, wall boards or thin plywood. The mounting surface must be capable of supporting at least 4 times the weight of the product and the TV.
- The maximum wall covering thickness, such as gypsum drywall, lath, plastic, etc. should not be greater than 0.63" (16 mm) for wood stud walls or 0.4" (10 mm) for masonry walls.
- For wood stud walls:
 - This product is designed to be mounted to 2" x 4" (51 mm x 102 mm) and Grade No. 2, wood studs that are spaced 16" (406 mm) on center.
 - Wood studs should be 2" x 4" (51 mm x 102 mm), at minimum: 1.5" x 3.5" (38 mm x 89 mm).
 - Do not use with studs 18 to 24- inch apart.
- For concrete walls: The bracket must be installed into a solid concrete wall. Make sure the concrete wall is suited for Standard Test Method for Compression Strength of Cylindrical Concrete Specimens, ASTM C39, or equivalent.
- Do not drill into any pipes or power lines beneath the surface during mounting holes preparation. Use voltage/metal detector before drilling any holes to eliminate any such potential risks.
- Do not modify the structure of this product in any way.
- If the product is to be attached to any structure other than specified in this user manual, only a licensed professional contractor/installer should perform this installation. The mounting surface must support, at minimum, 4 times the combined weight of the mounting bracket and the TV. It is the responsibility and liability of the installer to ensure the suitability of the supporting structure.
- Never install onto furniture! This can lead to instability resulting in personal injuries and/or property damage.

NOTICE

The product is made to fit various TVs with different dimensions. Not all fasteners delivered are needed for installation of the product.

3. Before Assembly

DANGER Risk of suffocation!

- Keep any packaging materials away from children and pets – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.
- Remove all the packing materials.
- Remove and review all components before starting assembly.
- Check the product for transport damages.

4. Disposal



Dispose of the product according to local regulations. If in doubt, consult your local authorities.

5. Specifications

Display size	32" - 86" (81.3 - 218.4 cm)
Max. load	132 lbs (60 kg)
Mounting pattern	3.9" x 3.9" (100 x 100 mm)
	7.9" x 3.9" (200 x 100 mm)
	7.9" x 7.9" (200 x 200 mm)
	11.8" x 7.9" (300 x 200 mm)
	11.8" x 11.8" (300 x 300 mm)
	15.7" x 7.9" (400 x 200 mm)
	15.7" x 11.8" (400 x 300 mm)
	15.7" x 15.7" (400 x 400 mm)
	23.6" x 7.9" (600 x 200 mm)
	23.6" x 15.7" (600 x 400 mm)
Tilt range	15° (-5° to 10° up/down)
Level correction	-5° to 5° left/right
Profile	2.6" - 19.9" (66 - 505 mm)
Net weight	15.23 lbs (6.92 kg)
Product dimensions (W x H x D)	21.87" x 19.9" x 21.77" (55.54 x 50.5 x 55.31 cm)

6. Feedback and Help

We would love to hear your feedback. To ensure we are providing the best customer experience possible, please consider writing a customer review.

Scan QR Code below with your phone camera or QR reader:



US:



UK: amazon.co.uk/review/review-your-purchases#

If you need help with your Amazon Basics product, please use the website or number below.



US: amazon.com/gp/help/customer/contact-us

UK: amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us



+1 877-485-0385 (US Phone Number)

1. Consignes de Sécurité Importantes



Veuillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

Lors de l'utilisation du produit, vous devez toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire tout risque de blessures, parmi lesquelles :

⚠ ATTENTION Risque de blessures et de dommages matériels !

Ne dépassez pas le poids maximal indiqué. Ce support mural est destiné à être utilisé uniquement avec les poids maximaux indiqués. L'utilisation de produits plus lourds que les poids maximaux indiqués peut entraîner la chute du support mural et du téléviseur installé, ce qui peut provoquer des blessures et des dommages matériels.

Le produit convient uniquement aux téléviseurs dotés de trous de fixation VESA.



Le produit est destiné aux téléviseurs d'un poids maximal de 132 livres (60 kg) et d'une taille d'écran allant de 32 à 86 pouces. Si votre téléviseur pèse plus lourd, ce support mural n'est PAS compatible.

- Ce produit est destiné à un usage domestique intérieur privé et ne peut donc être utilisé dans des lieux publics tels que des restaurants ou des hôtels.
- Faites preuve de prudence lors de l'ouverture/fermeture (pliage/dépliage) du produit. Tenez vos mains éloignées des mécanismes de pliage pour éviter que vos doigts ne soient coincés puis pincés.
- Maintenez les enfants et les animaux de compagnie à l'écart pendant l'installation du produit. Ce produit contient de petites pièces susceptibles de constituer un risque d'étouffement en cas d'ingestion.
- Ne pas utiliser ce produit si l'un de ses composants est manquant, endommagé ou usé.
- Ne serrez pas excessivement les fixations.
- Examinez régulièrement le produit afin de vérifier qu'il n'est pas usé ou endommagé. Cessez d'utiliser le produit au premier signe d'endommagement ou si des éléments s'en détachent.
- Soutenez toujours le téléviseur des deux mains lorsque vous effectuez des réglages. Assurez-vous de serrer convenablement les fixations et tous les autres raccords, mais ne les serrez pas excessivement.
- N'utilisez jamais d'outil électrique pour serrer des fixations.

2. Installation



Pour obtenir des illustrations supplémentaires des étapes de montage/assemblage/installation, reportez-vous à la fin des directives écrites des consignes.

- Ce produit doit être installé par 2 adultes. En cas de doute, consultez un professionnel.
- Veuillez consulter le manuel d'instructions livré avec le téléviseur que vous êtes sur le point d'installer sur ce produit. Il contient des informations supplémentaires sur le montage, l'aération et les emplacements de montage appropriés. Comparez les caractéristiques et les exigences techniques afin de vous assurer que ce produit est adapté au téléviseur.
- Avant l'installation, déterminez l'emplacement de montage approprié. Le produit doit être fixé à une surface en bois ou un mur en maçonnerie/béton à l'aide de fixations qui conviennent à la surface de montage. Ne pas installer sur des cloisons sèches, du lambris ou du contreplaqué fin. La surface de montage doit pouvoir supporter au moins 4 fois le poids du produit et du téléviseur.
- L'épaisseur maximale du revêtement mural, comme les cloisons sèches en gypse, le lambris, le plastique, etc. ne doit pas dépasser 0,63 pouce (16 mm) pour les murs à montants en bois ou 0,4 pouce (10 mm) pour les murs en maçonnerie.
- Pour les murs avec poteaux en bois :
 - Ce produit est conçu pour être monté sur des montants en bois de 2 pouces x 4 pouces (51 mm x 102 mm) de Catégorie n° 2, et qui sont espacés de 16 pouces (406 mm) au centre.
 - Les montants en bois doivent mesurer 2 pouces x 4 pouces (51 mm x 102 mm), ou au minimum 1,5 pouce x 3,5 pouces (38 mm x 89 mm).
 - À ne pas utiliser avec des montants espacés de 18 à 24 pouces.
- Pour les murs en béton : le support doit être installé sur un mur en béton solide. Assurez-vous que le mur en béton est adapté à la méthode de test standard permettant de déterminer la résistance à la compression des échantillons cylindriques en béton, ASTM C39, ou équivalent.

- Ne percez pas de tuyaux ni de câbles électriques sous-jacents pendant la préparation des trous de fixation. Utilisez un détecteur de tension/métal avant de percer un trou afin d'éliminer tout risque potentiel de ce type.
- Ne modifier en aucun cas la structure de ce produit.
- Si le produit doit être fixé à une structure autre que celles indiquées dans le présent manuel, seul un artisan/installateur professionnel agréé doit effectuer cette installation. La surface de montage doit supporter, au minimum, 4 fois le poids cumulé du support et de la TV. Il incombe à l'installateur de s'assurer de la compatibilité de la surface de montage.
- À ne jamais installer sur des meubles ! Cela peut entraîner une instabilité occasionnant des blessures corporelles et des dommages matériels.

REMARQUE

Le produit est conçu pour s'adapter à divers téléviseurs de différentes dimensions. Tous les éléments de fixation livrés ne sont pas nécessaires à l'installation du produit.

3. Avant le Montage

⚠ DANGER Risque d'étouffement !

- Maintenez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux. Ces matériaux constituent une source de danger potentiel comme l'étouffement.

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez et examinez tous les éléments avant de commencer le montage.
- Vérifiez l'état du produit afin de déceler des dommages éventuels dus au transport.

4. Mise au Rebut



Mettez au rebut le produit conformément à la réglementation locale. En cas de doute, consultez les services municipaux compétents.

5. Caractéristiques

Taille d'écran	de 32 à 86 pouces (de 81,3 à 218,4 cm)
Charge max.	132 livres (60 kg)
Profil de montage	3,9 x 3,9 pouces (100 x 100 mm) 7,9 x 3,9 pouces (200 x 100 mm) 7,9 x 7,9 pouces (200 x 200 mm) 11,8 x 7,9 pouces (300 x 200 mm) 11,8 x 11,8 pouces (300 x 300 mm) 15,7 x 7,9 pouces (400 x 200 mm) 15,7 x 11,8 pouces (400 x 300 mm) 15,7 x 15,7 pouces (400 x 400 mm) 23,6 x 7,9 pouces (600 x 200 mm) 23,6 x 15,7 pouces (600 x 400 mm)
Angle d'inclinaison	15° (de -5° à 10° vers le haut/bas)
Correction de niveau	de -5° à 5° à gauche et à droite
Profil	de 2,6 à 19,9 pouces (de 66 à 505 mm)
Poids net	15,23 livres (6,92 kg)
Dimensions du produit (l x H x P)	21,87 x 19,9 x 21,77 pouces (55,54 x 50,5 x 55,31 cm)

6. Vos Avis et Aide

Nous serions ravis de connaître votre avis. Afin de nous assurer de fournir la meilleure expérience client possible, veuillez considérer la rédaction d'un commentaire client.



FR : amazon.fr/review/review-your-purchases#

CA : amazon.com/review/review-your-purchases#

Si vous avez besoin d'assistance concernant votre produit Amazon Basics, veuillez consulter le site web suivant.



FR : amazon.fr/gp/help/customer/contact-us

CA : amazon.ca/gp/help/customer/contact-us

Information des consommateurs sur la règle de tri (pour la France)



FR
Pensez à
donner ou recycler.



Association



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

1. Wichtige Sicherheitshinweise



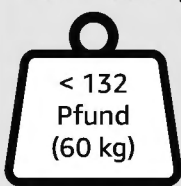
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf. Fügen Sie diese Bedienungsanleitung bei, wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben.

Wenn Sie das Produkt nutzen, sollten Sie immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen treffen, um das Risiko von Verletzungen zu reduzieren, wozu auch Folgendes gehört:

⚠ VORSICHT Risiko von Verletzungen oder Sachschäden!

- Überschreiten Sie nicht das angegebene Höchstgewicht. Diese Wandhalterung ist nur zur Nutzung mit den angegebenen Höchstgewichten vorgesehen. Eine Nutzung mit Produkten, die schwerer als das angegebene Höchstgewicht sind, kann zum Absturz der Wandhalterung und des angeschlossenen Fernsehgeräts führen sowie Verletzungen und/oder Sachschäden zur Folge haben.

- Das Produkt ist nur für Fernsehgeräte mit VESA-Lochmuster geeignet.



Das Produkt ist für Fernsehgeräte mit einem Gewicht bis zu 132 Pfund (60 kg) und einer Bildschirmgröße von 32–86 Zoll geeignet. Wenn Ihr Fernsehgerät mehr wiegt, ist diese Wandhalterung NICHT kompatibel.

- Dieses Produkt ist ausschließlich zur privaten Nutzung in Innenräumen im Haushalt vorgesehen und darf nicht an öffentlichen Orten wie Restaurants oder Hotels verwendet werden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt öffnen/schließen (aufklappen/zusammenklappen). Halten Sie die Hände vom Klappmechanismus fern, um zu verhindern, dass Finger eingeklemmt und gequetscht werden.
- Halten Sie Kinder und Haustiere fern, während Sie das Produkt installieren. Dieses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Ziehen Sie die Befestigungselemente nicht übermäßig fest an.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden und Abnutzung. Stellen Sie die Nutzung des Produkts ein, wenn dieses erste Anzeichen von Schäden aufweist oder wenn sich Teile lösen.
- Stützen Sie den Fernseher immer mit Ihren Händen, wenn Sie Anpassungen vornehmen. Achten Sie darauf, Befestigungselemente und andere Verbindungen gut aber nicht zu fest anzuziehen.
- Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, um die Befestigungselemente anzuziehen.

2. Installation



Weitere bebilderte Montage- / Zusammenbau- / Installationsschritte finden Sie am Ende der schriftlichen Anweisungen.

- Dieses Produkt sollte von 2 Erwachsenen installiert werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts, das Sie an diesem Produkt montieren möchten. Diese enthält zusätzliche Informationen zu Montage, Belüftung und geeigneten Montagepositionen. Vergleichen Sie die technischen Daten und Anforderungen, um sicherzustellen, dass dieses Produkt für das Fernsehgerät geeignet ist.
- Bestimmen Sie vor der Montage die geeignete Montageposition. Bringen Sie das Produkt mit den für die jeweilige Montagefläche geeigneten Befestigungselementen an einer Holz-, Stein- oder Betonwand an. Montieren Sie das Produkt nicht an Gipskartonwänden, Wandbrettern oder dünnen Sperrholzplatten. Die Montageoberfläche muss in der Lage sein, das 4-fache Gewicht des Produkts und des Fernsehgeräts zu tragen.
- Die maximale Dicke der Wandverkleidung wie Gipskartonplatten, Latten, Kunststoff usw. sollte nicht größer als 0,63 Zoll (16 mm) bei Holzständerwänden oder 0,4 Zoll (10 mm) bei Mauerwerk sein.
- Für Holzständerwände:
 - Dieses Produkt ist zur Montage an 2 Zoll x 4 Zoll (51 x 102 mm) Holzbalken der Klasse 2 vorgesehen, die mittig im Abstand von 16 Zoll (406 mm) angebracht sind.
 - Die Holzständer sollten 2 Zoll x 4 Zoll (51 mm x 102 mm), mindestens jedoch 1,5 Zoll x 3,5 Zoll (38 mm x 89 mm) groß sein.
 - Nicht bei Balken verwenden, die 18 bis 24 Zoll voneinander entfernt sind.
- Für Betonwände: Montieren Sie die Halterung an einer massiven Betonwand. Stellen Sie sicher, dass die Betonwand bezüglich der Standardmethode zur Prüfung der Druckfestigkeit von zylindrischen Betonproben nach ASTM C39 oder gleichwertig geeignet ist.

- Bohren Sie während der Vorbereitung der Montagelöcher nicht in Rohre oder Stromleitungen unter der Oberfläche. Verwenden Sie einen Spannungs-/Metalldetektor, bevor Sie Löcher bohren, um jegliche potenziellen Risiken auszuschließen.
- Modifizieren Sie die Struktur dieses Produkts in keiner Weise.
- Falls das Produkt an einer anderen Struktur befestigt werden muss, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben, sollte diese Installation ausschließlich von einem zugelassenen Fachmann/Installateur vorgenommen werden. Die Montageoberfläche muss mindestens das 4-fache Gesamtgewicht der Montagehalterung und des Fernsehgeräts tragen können. Es ist die Verantwortung und Haftung des Installateurs, die Eignung der Tragstruktur zu gewährleisten.
- Montieren Sie das Produkt niemals an Möbeln! Dies kann zu Instabilität führen und Verletzungen und/oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS

Das Produkt ist für verschiedene Fernsehgeräte mit unterschiedlichen Abmessungen geeignet. Es werden nicht alle mitgelieferten Befestigungselemente zur Installation des Produkts benötigt.

3. Vor der Montage

⚠ GEFAHR Erstickungsrisiko!

- Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar, z. B. Ersticken.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Entnehmen und überprüfen Sie alle Komponenten, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen.
- Überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.

4. Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre örtlichen Behörden.

5. Technische Daten

Bildschirmgröße	32 Zoll–86 Zoll (81,3–218,4 cm)
Max. Belastung	132 Pfund (60 kg)
Montageschablonen	3,9 x 3,9 Zoll (100 x 100 mm) 7,9 x 3,9 Zoll (200 x 100 mm) 7,9 x 7,9 Zoll (200 x 200 mm) 11,8 x 7,9 Zoll (300 x 200 mm) 11,8 x 11,8 Zoll (300 x 300 mm) 15,7 x 7,9 Zoll (400 x 200 mm) 15,7 x 11,8 Zoll (400 x 300 mm) 15,7 x 15,7 Zoll (400 x 400 mm) 23,6 x 7,9 Zoll (600 x 200 mm) 23,6 x 15,7 Zoll (600 x 400 mm)
Neigebereich	15° (-5° bis 10° nach oben/unten)
Korrektur der waagerechten Position	-5° bis 5° nach links/rechts
Profil	2,6 Zoll–19,9 Zoll (66–505 mm)
Nettogewicht	15,23 Pfund (6,92 kg)
Abmessungen des Produkts (B x H x T)	21,87 x 19,9 x 21,77 Zoll (55,54 x 50,5 x 55,31 cm)

6. Feedback und Hilfe

Wir würden uns sehr über Ihr Feedback freuen. Um sicherzustellen, dass wir die bestmögliche Kundenerfahrung bieten, möchten wir Sie bitten, eine Kundenbewertung zu schreiben.



amazon.de/review/review-your-purchases#

Bitte nutzen Sie die untenstehende Website, falls Sie Hilfe mit Ihrem Amazon Basics-Produkt benötigen.



amazon.de/gp/help/customer/contact-us

1. Istruzioni Importanti per la Sicurezza



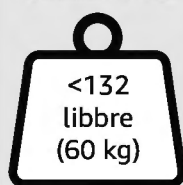
Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per un utilizzo futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, avere cura di consegnare queste istruzioni.

Quando si utilizza il prodotto, è necessario rispettare sempre le avvertenze generali di sicurezza per ridurre il pericolo di lesioni, incluse le seguenti:

⚠ ATTENZIONE Pericolo di lesioni e/o danni materiali!

- ▶ Non superare il peso massimo indicato. Questo supporto a parete è destinato all'uso solo con i pesi massimi indicati. L'utilizzo in combinazione con prodotti più pesanti rispetto ai pesi massimi indicati può comportare la caduta del supporto a parete e del televisore fissato a esso, provocando eventuali lesioni e/o danni materiali.

- ▶ Il prodotto è adatto unicamente a TV con schemi di foratura VESA.



Il prodotto è concepito per televisori di un peso fino a 132 libbre (60 kg) e una dimensione dello schermo di 32–86 pollici. Se il televisore risulta più pesante, questo supporto a parete NON è adatto.

- ▶ Questo prodotto è previsto solo per uso domestico privato in ambienti interni e quindi non può essere utilizzato in luoghi pubblici come ristoranti o alberghi.
- ▶ Prestare attenzione durante l'apertura/chiusura del prodotto. Tenere le mani lontane dai meccanismi di chiusura per evitare che le dita rimangano intrappolate e schiacciate.
- ▶ Tenere lontani i bambini e gli animali domestici durante l'installazione del prodotto. Questo prodotto contiene piccole parti che, se ingerite, potrebbero comportare un rischio di soffocamento.
- ▶ Non utilizzare il prodotto in caso di parti mancanti, danneggiate o usurate.
- ▶ Non stringere eccessivamente gli elementi di fissaggio.
- ▶ Esaminare regolarmente il prodotto per verificarne l'usura. Interrompere l'uso del prodotto al primo segno di danno o se le parti si staccano.
- ▶ Reggere sempre il TV con le mani quando si effettuano le regolazioni. Assicurarsi di stringere bene gli elementi di fissaggio e gli altri raccordi, ma senza serrarli eccessivamente.
- ▶ Non utilizzare mai un utensile elettrico per serrare gli elementi di fissaggio.

2. Installazione



Per ulteriori passaggi illustrati relativi a montaggio/assemblaggio/installazione, fare riferimento alla fine delle istruzioni scritte.

- ▶ Questo prodotto deve essere installato da 2 persone adulte. In caso di dubbi, rivolgersi ad un professionista.
- ▶ Fare riferimento al manuale di istruzioni fornito con il televisore che si intende installare su questo prodotto. Esso contiene informazioni aggiuntive per il montaggio, la ventilazione e le posizioni di montaggio adeguate. Confrontare i dati tecnici e i requisiti per assicurarsi che questo prodotto sia adatto al televisore.
- ▶ Prima del montaggio, decidere il punto di montaggio adatto. Il prodotto deve essere fissato a una parete in legno o in muratura/calcestruzzo utilizzando dispositivi di fissaggio adeguati alla superficie di montaggio. Non installare su cartongesso, pannelli murali o compensato sottile. La superficie di montaggio deve essere in grado di sopportare almeno 4 volte il peso del prodotto e del televisore.
- ▶ Lo spessore massimo del rivestimento murale, come ad esempio: cartongesso, listelli, plastica, ecc. non deve superare i 0,63 pollici (16 mm) per pareti con montanti in legno o 0,4 pollici (10 mm) per pareti in muratura.
- ▶ Per pareti con montanti in legno:
 - questo prodotto è stato progettato per essere montato su montanti di 2 x 4 pollici (51 mm x 102 mm) e di classe n. 2, distanziati 16 pollici (406 mm) dal centro.
 - I montanti in legno devono essere di 2 x 4 pollici (51 mm x 102 mm), o almeno di 1,5 x 3,5 pollici (38 mm x 89 mm).
 - Non utilizzare con montanti distanziati 18-24 pollici l'uno dall'altro.
- ▶ Per pareti in calcestruzzo: la staffa deve essere installata su una parete in calcestruzzo massiccio. Assicurarsi che la parete in calcestruzzo sia adatta per il metodo di prova standard per la resistenza a compressione di provini cilindrici in calcestruzzo, ASTM C39, o equivalente.
- ▶ Non forare le tubazioni o le linee elettriche sotto la superficie durante la predisposizione dei fori di montaggio. Utilizzare un rilevatore di tensione o un metal detector prima di praticare i fori per eliminare qualsiasi rischio potenziale di questo tipo.
- ▶ Non modificare in alcun modo la struttura di questo prodotto.

- ▶ Se il prodotto viene fissato a una struttura diversa da quella specificata nel presente manuale, questa installazione deve essere eseguita solo da un appaltatore professionista/installatore autorizzato. La superficie di montaggio deve sostenere almeno 4 volte il peso combinato della staffa di montaggio e del televisore. È responsabilità dell'installatore garantire l'idoneità della struttura portante.
- ▶ Non installare mai sui mobili! Ciò può causare instabilità e provocare lesioni personali e/o danni materiali.

AVVISO

Il prodotto è realizzato per adattarsi a diversi televisori di dimensioni differenti. Non tutti gli elementi di fissaggio forniti sono necessari per l'installazione del prodotto.

3. Prima del Montaggio

⚠ PERICOLO Pericolo di soffocamento!

- ▶ Tenere qualsiasi materiale d'imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici: questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, come il soffocamento.
- ▶ Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- ▶ Rimuovere e controllare tutti i componenti prima di procedere all'installazione.
- ▶ Controllare che il prodotto non abbia subito danni durante il trasporto.

4. Smaltimento



Smaltire il prodotto in conformità alle norme locali. In caso di dubbi, rivolgersi alle autorità locali.

5. Specifiche

Dimensione schermo	32–86 pollici (81,3–218,4 cm)
Max. carico	132 libbre (60 kg)
Schema di montaggio	3,9 x 3,9 pollici (100 x 100 mm)
	7,9 x 3,9 pollici (200 x 100 mm)
	7,9 x 7,9 pollici (200 x 200 mm)
	11,8 x 7,9 pollici (300 x 200 mm)
	11,8 x 11,8 pollici (300 x 300 mm)
	15,7 x 7,9 pollici (400 x 200 mm)
	15,7 x 11,8 pollici (400 x 300 mm)
	15,7 x 15,7 pollici (400 x 400 mm)
	23,6 x 7,9 pollici (600 x 200 mm)
	23,6 x 15,7 pollici (600 x 400 mm)
Inclinazione	15° (da -5° a 10° in alto/basso)
Correzione del livello	da -5° a 5° sinistra/destra
Profilo	2,6–19,9 pollici (66–505 mm)
Peso netto	15,23 libbre (6,92 kg)
Dimensioni del prodotto (L x A x P)	21,87 x 19,9 x 21,77 pollici (55,54 x 50,5 x 55,31 cm)

6. Feedback e Aiuto

Ci piacerebbe ricevere il tuo feedback. Affinché ci sia possibile garantire la migliore esperienza cliente possibile, non dimenticare di scrivere una recensione.



amazon.it/review/review-your-purchases#

Se hai bisogno di supporto per il tuo prodotto Amazon Basics, utilizza il sito web indicato in basso.



amazon.it/gp/help/customer/contact-us

1. Instrucciones Importantes de Seguridad

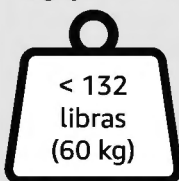


Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si transfiere el producto a una tercera persona, debe incluir también este manual de instrucciones.

Al usar este producto, siempre deben seguirse las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de lesiones, incluidas las siguientes precauciones:

⚠ PRECAUCIÓN ¡Riesgo de lesiones y/o daños materiales!

- No supere el peso máximo indicado. Este soporte de pared se ha diseñado solo para ser utilizado con los pesos máximos indicados. El uso con productos con un peso superior al peso máximo indicado puede provocar la caída del soporte de la pared y del TV instalado, causando lesiones y/o daños a la propiedad.
- El producto solo es adecuado para TV con patrones de agujeros VESA.



El producto está destinado a televisores de hasta 132 libras (60 kg) de peso y un tamaño de pantalla de 32 a 86 pulgadas. Si su TV pesa más, este soporte NO es compatible.

- Este producto solo es para uso doméstico interior privado y, en consecuencia, no se debe utilizar en lugares públicos tales como restaurantes u hoteles.
- Tenga cuidado al abrir/cerrar (plegar/desplegar) el producto. Mantenga las manos alejadas de los mecanismos de plegado para evitar pellizcarse los dedos o que estos queden atrapados.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados durante la instalación del producto. Este producto incluye piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia si se ingieren.
- No utilice este producto si falta alguna de las piezas, o está dañada o desgastada.
- No apriete los pasadores en exceso.
- Examine periódicamente el producto para detectar signos de desgaste. Deje de utilizar el producto al primer signo de daños o si las piezas se separan.
- Sujete siempre el televisor con sus manos al realizar los ajustes. Asegúrese de apretar los pasadores y otras conexiones correctamente, pero no los apriete en exceso.
- Nunca use una herramienta eléctrica para apretar los pasadores.

2. Instalación



Para pasos adicionales ilustrados sobre el montaje/configuración/instalación, consulte al final de las instrucciones por escrito.

- Este producto debe ser montado por adultos 2. Si tiene dudas, consulte a un profesional.
- Consulte el manual de instrucciones incluido con el televisor que va a instalar en este producto. Incluye información adicional sobre el montaje, ventilación y ubicación de montaje adecuada. Compare los datos y requisitos técnicos para asegurarse de que este producto es adecuado para el TV.
- Antes del montaje, determine el lugar de instalación adecuado. El producto debe instalarse a una pared de madera o cemento con los pasadores adecuados para la superficie. No lo instale en placas de yeso, tableros de pared o madera contrachapada delgada. La superficie de montaje debe poder soportar, como mínimo, 4 veces el peso del producto y el TV.
- El grosor del revestimiento de pared máximo (panel de yeso, listón, plástico, etc.) no debe sobrepasar las 0,63 pulgadas (16 mm) en las paredes con montantes de madera o las 0,4 pulgadas (10 mm) en las paredes de obra.
- Para paredes con montantes de madera:
 - Este soporte ha sido diseñado para montarlo en montantes de 2 x 4 pulgadas (51 mm x 102 mm) y de grado n.º 2, separados 16 pulgadas (406 mm) del centro.
 - Los montantes de madera deben ser de 2 pulgadas x 4 pulgadas (51 mm x 102 mm), y como mínimo: 1,5 pulgadas x 3,5 pulgadas (38 mm x 89 mm).
 - No lo use con montantes de 18 a 24 pulgadas de distancia.
- Para paredes de cemento: El soporte debe instalarse en una pared de cemento sólida. Asegúrese de que la pared de cemento sea adecuada para el Método de Pruebas Estándar para la Resistencia a la Compresión de Muestras de Cemento Cilíndrico, ASTM C39, o equivalente.
- No perforo tuberías o cables de red situados debajo de la superficie durante la preparación de los orificios de montaje. Utilice un detector de metal/tensión antes de taladrar agujeros para eliminar todos los posibles riesgos.
- No modifique la estructura de este producto de ninguna forma.

- Si el producto se instala en otra estructura distinta a la especificada en este manual del usuario, dicha instalación solo debería ser realizada por un constructor/instalador profesional. La superficie de montaje debe aguantar, al menos, 4 veces el peso combinado del soporte de montaje y el TV. Es responsabilidad del instalador asegurarse de que la estructura de instalación del soporte es adecuada.
- Nunca lo instale encima de un mueble. Esto puede provocar inestabilidad y causar lesiones corporales y/o daños materiales.

⚠ AVISO

El producto se ha diseñado para ser compatible con varios TV de distintos tamaños. No todos los pasadores entregados son necesarios para instalar el producto.

3. Antes del Montaje

⚠ PELIGRO ¡Riesgo de asfixia!

- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y animales domésticos: estos materiales son una fuente potencial de peligro, de asfixia.
- Retire todos los materiales del embalaje.
- Saque y revise todos los componentes antes de empezar el montaje.
- Compruebe si el producto ha sufrido daños durante el transporte.

4. Eliminación



Elimine el producto según la legislación local. En caso de duda, consulte con sus autoridades locales.

5. Especificaciones

Tamaño de la pantalla	32–86 pulgadas (81,3–218,4 cm)
Máx. carga	132 libras (60 kg)
Patrón de montaje	3,9 pulgadas x 3,9 pulgadas (100 x 100 mm) 7,9 x 3,9 pulgadas (200 x 100 mm) 7,9 x 7,9 pulgadas (200 x 200 mm) 11,8 x 7,9 pulgadas (300 x 200 mm) 11,8 pulgadas x 11,8 pulgadas (300 x 300 mm) 15,7 x 7,9 pulgadas (400 x 200 mm) 15,7 x 11,8 pulgadas (400 x 300 mm) 15,7 x 15,7 pulgadas (400 x 400 mm) 23,6 x 7,9 pulgadas (600 x 200 mm) 23,6 x 15,7 pulgadas (600 x 400 mm)
Ángulo de inclinación	15° (de -5° a 10° arriba/abajo)
Corrección de nivel	de -5° a 5° izquierda/derecha
Perfil	2,6–19,9 pulgadas (66–505 mm)
Peso neto	15,23 libras (6,92 kg)
Dimensiones del producto (An. x Pr. x AL.)	21,87 x 19,9 x 21,77 pulgadas (55,54 x 50,5 x 55,31 cm)

6. Comentarios y Ayuda

Nos encantaría conocer su opinión. Para obtener la mejor experiencia posible, le agradeceremos que escriba una opinión del cliente.



ES: amazon.es/review/review-your-purchases#

MX: amazon.com.mx/review/review-your-purchases#

Si necesita ayuda con su producto Amazon Basics, utilice el siguiente sitio web.



ES: amazon.es/gp/help/customer/contact-us

MX: amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us

7. Garantía

7.1 Un año de garantía limitada en México

Esta garantía limitada de un año es otorgada por Servicios Comerciales Amazon México, S. de R.L. de C.V. a ti como comprador original de producto(s) de AmazonBasics.

Garantizamos el producto contra defectos de fabricación por un periodo de un año, siempre y cuando el producto haya sido usado en condiciones ordinarias, cumpliendo con el manual del usuario y el producto y sus partes no hayan sido alteradas o reparadas por terceros sin nuestra autorización. El plazo de un año comienza el día de entrega de la compra realizada en amazon.com.mx.

Si el producto tiene defectos durante el periodo de garantía, y tú sigues las instrucciones de nuestro equipo de Servicio al Cliente que verificará la validez de la garantía, tendrás derecho a (i) solicitar el reemplazo del producto defectuoso por uno nuevo o uno reacondicionado que sea igual o parecido al producto comprado; (ii) solicitar la reparación del producto; o (iii) solicitar reembolso completo del producto al precio que fue comprado.

Avances tecnológicos y la disponibilidad del producto pueden hacer que reciba un producto de reemplazo con características equiparables y precio distinto al comprado originalmente. En todos los casos, el producto de reemplazo comparable será determinado por nosotros y a nuestra discreción.

Esta garantía limitada solo aplica para productos comprados en amazon.com.mx. Reemplazos y productos reparados solo serán enviados dentro del territorio mexicano y los reembolsos solo serán acreditados a cuentas dentro de este mismo territorio.

Todas las partes o productos que envíes en devolución para reembolso o reemplazo, se convertirán en nuestra propiedad y estarán sujetos a las Políticas de Devolución.

7.2 Cómo obtener el servicio

Por teléfono

Contacta servicio al cliente al 01800 874 8725

En línea

Visita: <https://www.amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us/>

Servicio al cliente te hará preguntas para determinar si tu caso es elegible para hacer válida la garantía limitada. Si eres elegible, un reemplazo, reparación o reembolso será emitido y se te darán instrucciones para devolver el producto dañado sin costos adicionales para ti.

Servicios Comerciales Amazon México, S. de R.L. de C.V.

Dirección: Boulevard Manuel Ávila Camacho #261, Piso 5 Colonia Polanco, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, CP 11510

RFC: ACA140623TXA

1. Belangrijke veiligheidsinstructies

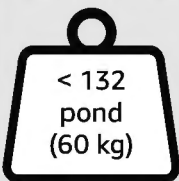


Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar ze voor later gebruik. Doe bij overdracht van dit product aan derden deze gebruiksaanwijzing erbij.

Bij gebruik van dit product moeten de volgende standaard veiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op letsel te beperken:

⚠️ OPGELET Risico op letsel en schade aan eigendommen!

- ▶ Overschrijd het opgegeven maximale gewicht niet. Deze muurbeugel is alleen bestemd voor gebruik met de maximum aangegeven gewichten. De beugel gebruiken met producten die zwaarder zijn dan de aangegeven maximumgewichten kan leiden tot het ineenzakken van de muurbeugel en de bevestigde TV, met mogelijk letsel en/of materiële schade tot gevolg.
- ▶ Het product is alleen geschikt voor tv's met VESA-gatpatronen.



Het product is bedoeld voor tv's met een gewicht tot 132 pond (60 kg) en een schermgrootte van 32 inch - 86 inch. Als uw tv meer weegt, is deze muurbeugel NIET geschikt.

- ▶ Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk privégebruik binnenshuis en mag niet worden gebruikt in een openbare ruimte, zoals een restaurant of hotel.
- ▶ Wees voorzichtig wanneer u het product opent of sluit (dicht-/openvouwt). Houd uw handen uit de buurt van de vouwmechanismen om beknelling van uw vingers te voorkomen.
- ▶ Houd kinderen en huisdieren tijdens het installeren van het product uit de buurt. Dit product bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken wanneer ze worden ingeslikt.
- ▶ Gebruik dit product niet als er onderdelen ontbreken, beschadigd of versleten zijn.
- ▶ Maak de bevestigingen niet te vast.
- ▶ Controleer het product regelmatig op slijtage. Gebruik het product niet langer zodra schade wordt waargenomen of onderdelen loskomen.
- ▶ Ondersteun de tv altijd met uw handen wanneer u aanpassingen maakt. Zorg ervoor dat de bevestigingsmiddelen en andere verbindingen goed vastzitten, maar draai ze niet te strak vast.
- ▶ Maak de bevestigingen nooit vast met een elektrisch gereedschap.

2. Installatie



Voor aanvullende geïllustreerde montage-/installatiestappen gaat u naar het einde van de geschreven instructies.

- ▶ Dit product moet door 2 volwassenen in elkaar worden gezet. Raadpleeg in geval van twijfel een vakman.
- ▶ Raadpleeg de handleiding die is meegeleverd bij de tv die u wilt installeren. Deze bevat aanvullende informatie voor de montage, de ventilatie en geschikte montageplekken. Vergelijk de technische gegevens en vereisten om ervoor te zorgen dat dit product geschikt is voor de tv.
- ▶ Kies voordat u met de montage begint, een gepaste locatie. Maak het product vast aan een muur van hout of van metselwerk/beton met behulp van bevestigingen die voor het montageoppervlak geschikt zijn. Monteer het product niet op gips-, muur- of dunne multiplexplaten. Het montageoppervlak moet ten minste vier keer het gewicht van het product en de tv kunnen dragen.
- ▶ De maximale dikte van de wandbekleding, zoals gipsplaat, latwerk, plastic, enz. mag niet dikker zijn dan 0,63 inch (16 mm) voor houtskeletwanden of 0,4 inch (10 mm) voor gemetselde wanden.
- ▶ Bij houtskeletwanden:
 - Deze product is ontworpen om te worden gemonteerd op houten dragers van 2 inch x 4 inch (51 mm x 102 mm) en klasse 2 met een hartafstand van 16 inch (406 mm).
 - De houten dragers moeten 2 inch x 4 inch (51 mm x 102 mm), en minimum van 1,5 inch x 3,5 inch (38 mm x 89 mm) zijn.
 - Gebruik het product niet als de dragers 18 tot 24 inch uit elkaar staan.
- ▶ Bij betonnen muren moet de beugel op een wand van massief beton worden geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de betonnen wand geschikt is voor de standaardtestmethode voor de druksterkte van cilindrische betonpreparaten (ASTM C39) of een equivalent daarvan.
- ▶ Wanneer u montagegaten boort, zorg er dan voor dat u niet in water- of elektriciteitsleidingen in de muur boort. Gebruik voordat u gaten boort een voltage-/metaaldetector om dit soort risico's uit te sluiten.
- ▶ Wijzig op geen enkele manier de structuur van dit product.

- ▶ Als het product wordt bevestigd aan een structuur die niet in deze gebruikershandleiding wordt vermeld, moet deze installatie worden uitgevoerd door een erkende professionele aannemer/installateur. Het montageoppervlak moet minstens vier keer het totale gewicht van de montagebeugel en de tv kunnen dragen. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om de geschiktheid van de ondersteunende structuur te controleren.
- ▶ Installeer het nooit op meubilair! Dit kan leiden tot instabiliteit, wat persoonlijk letsel en/of schade aan eigendommen tot gevolg kan hebben.

OPMERKING

Het product is gemaakt om op tv's van verschillende groottes te passen. Niet alle meegeleverde bevestigingsmiddelen moeten worden gebruikt om het product te installeren.

3. Vóór de montage

⚠️ GEVAAR

Verstikkingsgevaar!

- ▶ Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Dit materiaal kan gevaar, zoals verstikking, opleveren.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- ▶ Verwijder en controleer alle onderdelen voordat het product in elkaar wordt gezet.
- ▶ Controleer het product op vervoerschade.

4. Verwijdering



Gooi het product weg volgens de voorschriften in uw gemeente. In geval van twijfel, neem contact op met uw lokaal bestuur.

5. Specificaties

Grootte beeldscherm	32 inch - 86 inch (81,3 - 218,4 cm)
Max. belasting	132 pond (60 kg)
Montagepatroon	3,9 inch x 3,9 inch (100 x 100 mm) 7,9 inch x 3,9 inch (200 x 100 mm) 7,9 inch x 7,9 inch (200 x 200 mm) 11,8 inch x 7,9 inch (300 x 200 mm) 11,8 inch x 11,8 inch (300 x 300 mm) 15,7 inch x 7,9 inch (400 x 200 mm) 15,7 inch x 11,8 inch (400 x 300 mm) 15,7 inch x 15,7 inch (400 x 400 mm) 23,6 inch x 7,9 inch (600 x 200 mm) 23,6 inch x 15,7 inch (600 x 400 mm)
Kantelbereik	15° (-5° tot 10° omhoog/omlaag)
Waterpascorrectie	-5° tot 5° links/rechts
Profiel	2,6 inch - 19,9 inch (66 - 505 mm)
Nettogewicht	15,23 pond (6,92 kg)
Productafmetingen (B x H x D)	21,87 inch x 19,9 inch x 21,77 inch (55,54 x 50,5 x 55,31 cm)

6. Feedback en Hulp

Graag ontvangen wij uw feedback. Om u in de toekomst de best mogelijke klantenervaring te kunnen bieden, willen wij u vragen een klantenbeoordeling te schrijven.



amazon.nl/review/review-your-purchases#

Ga naar de onderstaande website mocht u hulp nodig hebben met uw Amazon Basics-product.



amazon.nl/gp/help/customer/contact-us

1. 安全に関する重要なお知らせ



本説明書はよく読み、今後の参照のため保管してください。本製品を第三者に譲渡する場合は、この説明書もあわせてお譲りください。

本製品を使用する際には、怪我や破損の可能性を避けるため、常に基本的な安全予防策を守ってください：

⚠ 注意 怪我および/または物損のリスクあり！

- 表示された最大重量を超えないでください。このウォールマウントは、表示された最大重量のみ使用できません。表示された最大重量より重い製品で使用すると、ウォールマウントや取り付けした TV が破損する場合があります。怪我および/または物損の原因となる場合があります。

- 本製品は、VESA 穴パターンの TV 専用です。



本製品は最大重量 132 ポンド (60 kg) でディスプレイサイズ 32 インチ ~ 86 インチまでの TV を対象としています。TV 重量がそれ以上の場合、このウォールマウントは対応できません。

危険表示の区分

本書では、誤った取り扱いをした場合に生じる危害や損害の程度を下記のように区分して説明しています。

記号	内容
⚠ 危険:	取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負うことがあり、かつその切迫の度合いが高い危害の程度。
⚠ 注意:	取扱いを誤った場合、使用者が軽傷を負うことが想定されるかまたは物的損害の発生が想定される危害・損害の程度。

- 本製品は、室内の一般家庭専用のため、レストランやホテルなど公共の場では使用しないでください。
- 本製品の開閉（折畳/開放）時は注意してください。指が絡まったり、挟まったりするのを防止するため、折畳部から手を離してください。
- 本製品の取付時は、お子様やペットを離してください。本製品には、飲み込むと窒息の危険がある小さな部品が含まれています。
- パーツの不足や破損または劣化している場合は本製品の使用を差し控えてください。
- ファスナーを締め付けすぎないでください。
- 本製品に摩耗や亀裂がないか定期的に点検してください。本製品に損傷の最初の兆候が見えた場合、または部品が剥がれた場合は、使用をやめてください。
- 調節時は必ず、TV は手で支えてください。ファスナーおよびその他接続部はしっかり締め付けてください。ただし、締め付けすぎないようにしてください。

- ファスナーを締め付けるのに電動工具は絶対使用しないでください。

2. 設置



取付 / 組立 / 設置手順図の詳細は、説明書の最後を参照してください。

- 本製品の取付は、熟練の大人 2 人のみが行ってください。疑わしい場合は、専門家に相談してください。
- 本製品に取り付ける TV に付属の取扱説明書を参照してください。取付、換気および適切な取付場所について詳細に記載されています。技術データと要件を参照し、本製品が TV に適しているか確認してください。
- 取り付ける前に、適切な取付場所を決めてください。本製品は、取付面に適したファスナーで木製または石/コンクリート壁に固定してください。乾式壁、板壁または薄合板には取り付けしないでください。取付面は、少なくとも本製品と TV の重量の 4 倍に耐用できる必要があります。
- 石膏ボード、木舞、プラスチックなどの壁を覆う最大厚さは、木製大壁は 0.63 インチ (16 mm) 石壁は 0.4 インチ (10 mm) 以上にならないようにしてください。
- 木製または間柱入りの壁について：
 - この取付は、2 インチ x 4 インチ (51 mm x 102 mm) と中央に 16 インチ (406 mm) 間隔があるグレード No. 2 の木材スタッドに取り付けるように設計されています。
 - 木製スタッドは、2 インチ x 4 インチ (51 mm x 102 mm)、最小 1.5 インチ x 3.5 インチ (38 mm x 89 mm) でなければなりません。
 - スタッドを 18 ~ 24 インチ離して使用しないでください。
- コンクリート壁の場合：ソリッドコンクリート壁にブラケットを取り付ける必要があります。対象のコンクリート壁が、コンクリート円柱供試体圧縮強度の標準試験方法、ASTM C39、またはその同等の方法に適しているか確認してください。
- 取付穴を準備しているときに壁面下の配管や電気線にドリル穿孔しないでください。そのようなリスクの可能性を避けるため、電圧/電流検知器で確認してから、ドリルで穴を開けてください。
- 製品の構造に対する改造はどのような形であれ、行わないでください。
- 本製品は、このユーザーマニュアルに記載以外の構造に取り付ける場合、この取付を行うのは、有資格の専門請負業者/設置者のみです。取付面は、マウントブラケットと TV の重量の合計の少なくとも 4 倍を支える必要があります。支持構造が適切かどうかを確認するのは、設置者の責任および責務です。

- 家具に上には絶対取り付けしないでください！不安定なため、身体の怪我および/または物損の原因となる可能性があります。

通知 本製品は、各種寸法の各種 TV に対応できません。本製品の取付に、付属のファスナーすべてが必要なわけではありません。

3. 組み立てる前に

⚠ 危険 窒息のリスクあり!

- 梱包材はお子様やペットから離して保管してください。これらの材料は危険の原因となる可能性があります。例：窒息など。
- すべての梱包材料を取り除いてください。
- 組み立てを開始する前に、すべての部品を取り外して確認してください。
- 製品に運送中の損傷がないかチェックしてください。

4. 製品の廃棄



本製品を廃棄する場合は、各パーツごとに自治体や施設の方針に従って処分してください。

5. 仕様

ディスプレイサイズ	32 ～ 86 インチ (81.3 ～ 218.4 cm)
最大重量	132 ポンド (60 kg)
取付パターン	3.9 インチ x 3.9 インチ (100 x 100 mm) 7.9 インチ x 3.9 インチ (200 x 100 mm) 7.9 インチ x 7.9 インチ (200 x 200 mm) 11.8 インチ x 7.9 インチ (300 x 200 mm) 11.8 インチ x 11.8 インチ (300 x 300 mm) 15.7 インチ x 7.9 インチ (400 x 200 mm) 15.7 インチ x 11.8 インチ (400 x 300 mm) 15.7 インチ x 15.7 インチ (400 x 400 mm) 23.6 インチ x 7.9 インチ (600 x 200 mm) 23.6 インチ x 15.7 インチ (600 x 400 mm)

傾斜範囲	15° (-5° ～ 10° 上/下)
レベル補正	-5°から 5° 左/右
プロファイル	2.6 インチ ～ 19.9 インチ (66 ～ 505 mm)
実質重量	15.23 ポンド (6.92 kg)
製品寸法 (幅 x 高さ x 奥行)	21.87 インチ x 19.9 x 21.77 インチ (55.54 x 50.5 x 55.31 cm)

6. フィードバックとサポート

ご意見お待ちしております。顧客体験をできるかぎり良いものにするため、顧客レビュー記入にご協力ください。



amazon.jp/review/review-your-purchases#

Amazon Basics 製品についてサポートが必要な場合は、下記ウェブサイトをご利用ください。



amazon.jp/gp/help/customer/contact-us

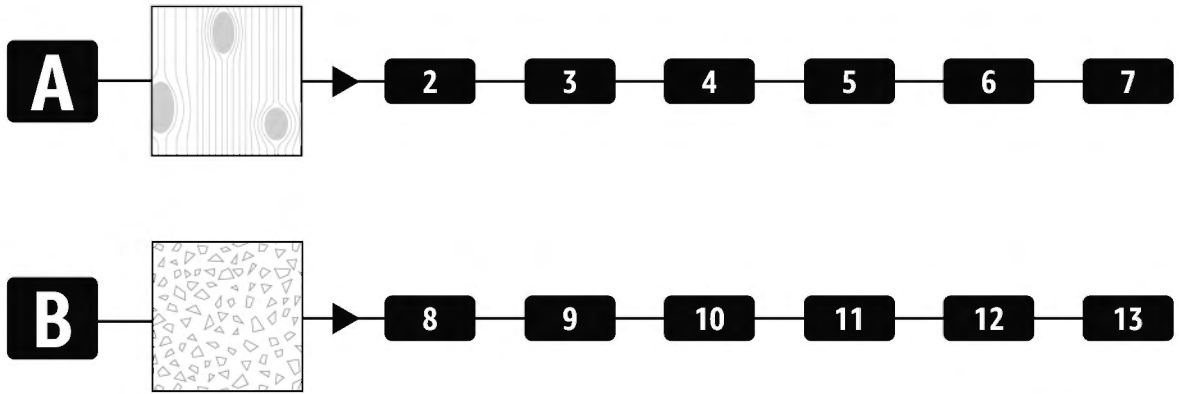
販売元：アマゾンジャパン合同会社

所在地：〒153-0064 東京都目黒区下目黒 1 丁目 8-1
アルコタワーアネックス



Wall Type • Type de Mur • Wandtyp • Tipo di Parete • Tipo de pared • Soort muur • 壁タイプ

1



EN Drywall with wooden studs or wooden wall: Drywall should have maximum 0.63" (16 mm) thickness, wood stud size at least 1.5 x 3.50" (38 x 89 mm). Start drywall installation from **2**.

Concrete/masonry wall: Concrete wall should have at least 8" (203 mm) thickness, size of each concrete block is at least 7.99 x 7.99 x 15.98" (203 x 203 x 406 mm). Start concrete installation from **8**.

If the wall does not meet the above specifications, do not install the product, contact a professional for assistance.

FR Cloison sèche avec montants en bois ou cloison en bois : les cloisons sèches doivent présenter une épaisseur maximale de 0,63 pouce (16 mm), et les montants en bois doivent avoir une taille minimale de 1,5 x 3,50 pouces (38 x 89 mm). Commencez l'installation sur cloisons sèches depuis **2**.

Mur en béton/maçonnerie : les murs en béton doivent présenter une épaisseur d'au moins 8 pouces (203 mm) et la taille de chaque bloc de béton doit être d'au moins 7,99 x 7,99 x 15,98 pouces (203 x 203 x 406 mm). Commencez l'installation sur béton depuis **8**.

Si le mur ne répond pas aux caractéristiques indiquées ci-dessus, n'installez pas le produit, contactez un professionnel pour obtenir de l'aide.

DE Trockenbauwand mit Holzbalken oder Holzwand: Trockenbauwände sollten maximal 0,63 Zoll (16 mm) dick sein. Die Dicke der Holzbalken sollte mindestens 1,5 x 3,50 Zoll (38 x 89 mm) betragen. Beginnen Sie die Installation an einer Trockenbauwand ab **2**.

Wand aus Beton/Mauerwerk: Die Betonwand sollte mindestens 8 Zoll (203 mm) dick sein und die Größe der einzelnen Betonblöcke sollte mindestens 7,99 x 7,99 x 15,98 Zoll (203 x 203 x 406 mm) betragen. Beginnen Sie die Installation an einer Betonwand ab **8**.

Wenn die Wand die oben genannten Spezifikationen nicht erfüllt, installieren Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an einen Fachmann, um Hilfe zu erhalten.

IT Cartongesso con montanti in legno o parete in legno: il cartongesso deve avere uno spessore massimo di 0,63 pollici (16 mm), mentre la dimensione dei montanti in legno deve essere almeno 1,5 x 3,50 pollici (38 x 89 mm). Iniziare l'installazione sul cartongesso dal passaggio **2**.

Muro in cemento/muratura: il muro in cemento deve avere uno spessore di almeno 8 pollici (203 mm), la dimensione di ciascun blocco di cemento deve essere di almeno 7,99 x 7,99 x 15,98 pollici (203 x 203 x 406 mm). Iniziare l'installazione sul muro in cemento dal passaggio **8**.

Se la parete non soddisfa le specifiche di cui sopra, non installare il prodotto, ma contattare un professionista per ricevere assistenza.

ES Paneles de yeso con montantes de madera o paredes de madera: Los paneles de yeso deben tener un grosor máximo de 0,63 pulgadas (16 mm), el tamaño de los montantes de madera debe ser de al menos 1,5 x 3,50 pulgadas (38 x 89 mm). Empiece la instalación en panel de yeso desde **2**.

Pared de cemento/obra: La pared de cemento debe tener un grosor mínimo de 8 pulgadas (203 mm), el tamaño de cada bloque de cemento debe ser de 7,99 x 7,99 x 15,98 pulgadas (203 x 203 x 406 mm) como mínimo. Empiece la instalación en cemento desde **8**.

Si la pared no cumple con las especificaciones anteriores, para instalar el producto contacte con un profesional.

NL Gipsplaat met houten dragers of houten wand: gipsplaten moeten een maximale dikte van 0,63 inch (16 mm) hebben, hout dragers moeten minstens 1,5 x 3,50 inch (38 x 89 mm) groot zijn. Begin de installatie op een gipsplaat vanaf **2**.

Betonnen/gemetselde muur: een betonnen muur moet minstens 8 inch (203 mm) dik zijn. De grootte van elk betonblok moet minstens 7,99 x 7,99 x 15,98 inch (203 x 203 x 406 mm) zijn. Begin de installatie op een betonnen muur vanaf **8**.

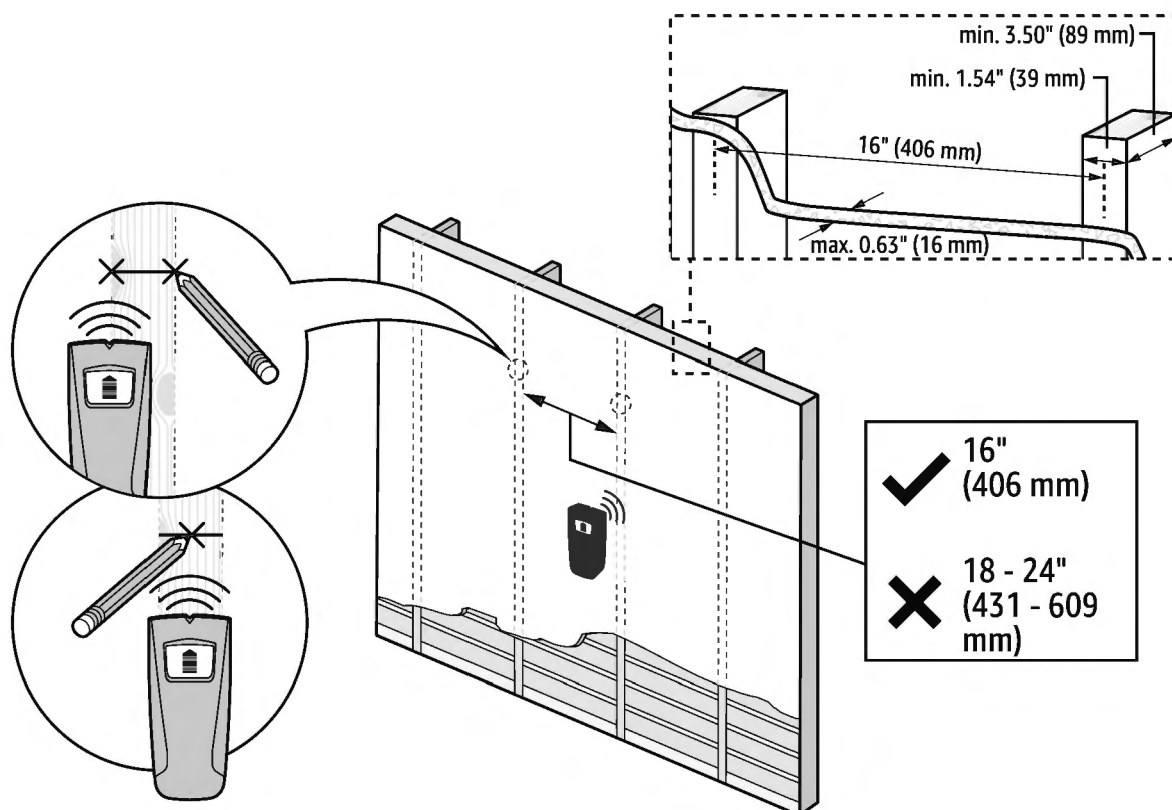
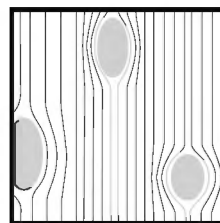
Als de muur niet aan de bovenstaande specificaties voldoet, mag u het product niet installeren en moet u contact opnemen met een vakman voor hulp.

日本語 木製スタッド付き乾式壁または木製の壁の場合： 乾式壁の厚さは最大 0.63 インチ (16 mm)、木製スタッドのサイズは少なくとも 1.5 x 3.50 インチ (38 x 89 mm) である必要があります。 **2** から乾式壁の設置を開始してください。

コンクリート/石積みの壁の場合： コンクリート壁の厚さは少なくとも 8 インチ (203 mm)、各コンクリートブロックの大きさは少なくとも、7.99 x 7.99 x 15.98 インチ (203 x 203 x 406 mm) が必要です。 **8** からコンクリートの設置を開始します。

壁が上記の仕様を満たしていない場合は、製品を設置せず、専門家に相談してください。

Drywall Installation • Installation sur cloisons sèches • Installation an einer Trockenbauwand • Installazione su cartongesso • Instalación en paneles de yeso • Installatie op gipsplaat • 乾式壁の取付



EN **Locate 2 wood studs with stud finder:** Use a stud finder to locate two adjacent studs. Mark the two sides of each stud to find the middle point of each stud. The 2 studs should be 16" (406 mm) apart. The studs must be capable of supporting 4 times the combined weight of the product and the TV.

FR **Repérez 2 montants en bois à l'aide du détecteur de montants :** utilisez un détecteur de montants pour localiser deux montants adjacents. Marquez les deux côtés de chaque montant pour déterminer le point central de chaque montant. Les 2 montants doivent être espacés de 16 pouces (406 mm). Les montants doivent être capables de supporter 4 fois le poids cumulé du produit et du téléviseur.

DE **Zwei Holzbalken mit dem Balkensucher lokalisieren:** Nutzen Sie einen Balkensucher, um zwei benachbarte Balken ausfindig zu machen. Markieren Sie beide Seiten jedes Balkens, um deren Mittelpunkte zu ermitteln. Die 2 Balken sollten 16 Zoll (406 mm) voneinander entfernt sein. Die Balken müssen in der Lage sein, das 4-fache Gewicht der Halterung und des Fernsehgeräts zu tragen.

IT **Individuare i 2 montanti in legno con il rilevatore di montanti:** utilizzare un rilevatore di montanti per individuare due montanti adiacenti. Contrassegnare i due lati di ciascun montante per trovarne il punto centrale. I 2 montanti devono trovarsi a una distanza di 16 pollici (406 mm) l'uno dall'altro. I montanti devono essere in grado di sostenere 4 volte il peso combinato del prodotto e del televisore.

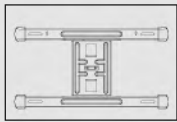
ES **Localizar 2 montantes con un detector de vigas:** Utilice un detector de vigas para localizar dos montantes adyacentes. Marque los dos lados de cada montante para encontrar el punto medio. Los 2 montantes deben tener una separación de 16 pulgadas (406 mm). Los montantes deben poder soportar 4 veces el peso combinado del producto y el TV.

NL **Twee houten dragers zoeken met een balkzoeker:** gebruik een balkzoeker om de twee aangrenzende dragers te zoeken. Markeer de twee zijden van elke drager om het middenpunt ervan te zoeken. De 2 dragers moeten 16 inch (406 mm) uit elkaar staan. De dragers moeten vier keer het totale gewicht van het product en de tv kunnen dragen.

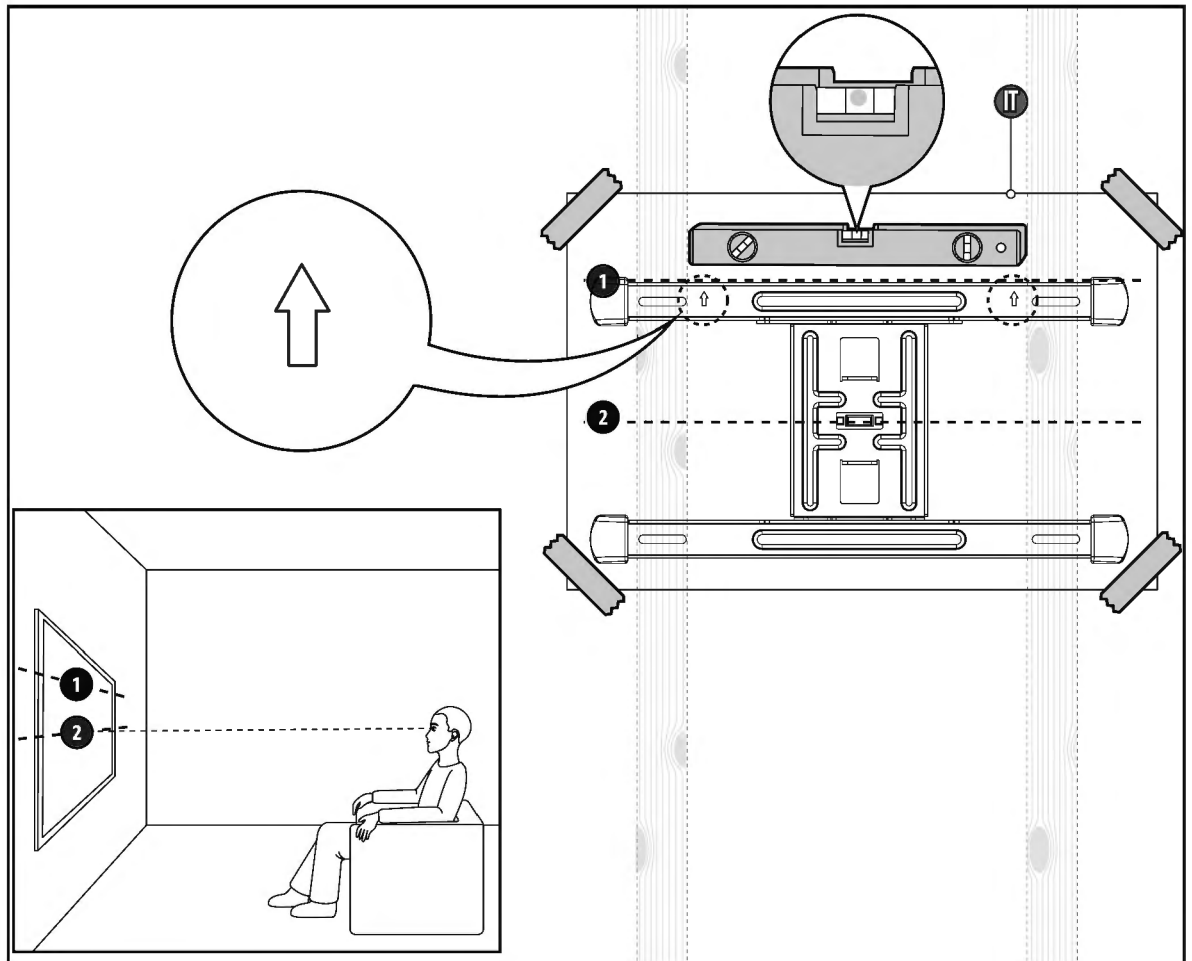
日本語 **スタッドファインダーで2つの間柱を探す:** スタッドファインダーで2つの隣接する間柱を探し、各間柱それぞれの側部にマークを付け、各間柱の中央部を探します。2つの間柱は、16 インチ (406 mm) 離れている必要があります。間柱は、本製品とTVの合計重量の4倍を支えることができる必要があります。

3

A



IT (x 1)



EN Place drilling template: Select the desired installation height and tape the drilling template (IT) on the wall aligning it with the markings of the studs. Check that the TV Center Line (2) on the template is at eye level to the location where you would be sitting. Place a spirit level on the Check Level line (1) of the drilling template (IT) to ensure that it is in a straight line.

FR Placez le gabarit de perçage : sélectionnez la hauteur d'installation souhaitée et collez le gabarit de perçage (IT) au mur en l'alignant avec les repères des montants. Vérifiez que la ligne centrale du téléviseur (2) sur le gabarit est à hauteur des yeux de l'endroit où vous visionnerez. Placez un niveau à bulle sur la ligne de vérification de niveau (1) du gabarit de perçage (IT) pour vous assurer qu'elle est bien droite.

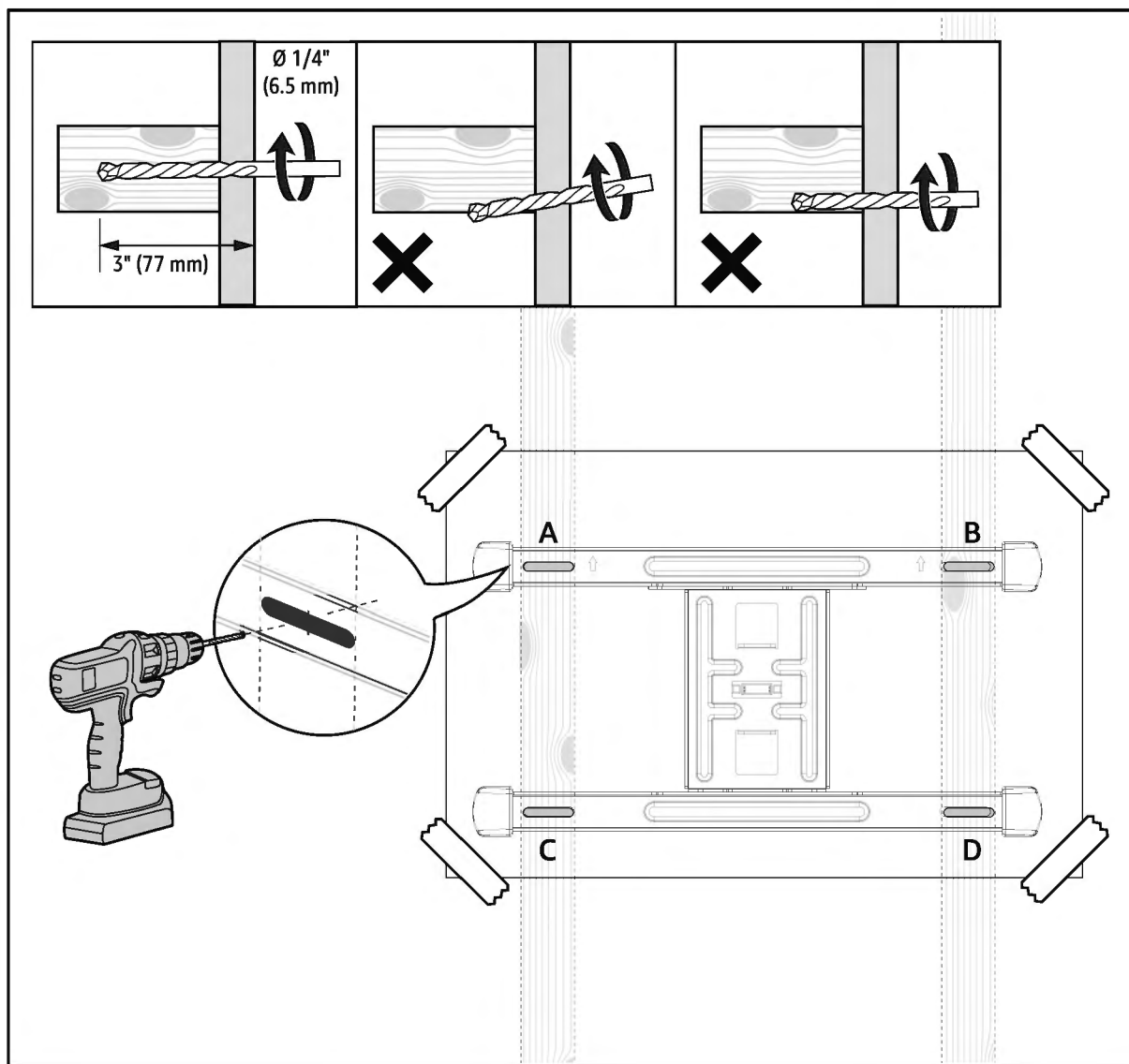
DE Bohrschablone platzieren: Wählen Sie die gewünschte Installationshöhe und kleben Sie die an den Markierungen der Balken ausgerichtete Bohrschablone (IT) an die Wand. Prüfen Sie, ob sich die Mittellinie des Fernsehgeräts (2) auf der Schablone in Augenhöhe zu der Position befindet, wo Sie sitzen würden. Legen Sie eine Wasserwaage auf die Prüfebene-Linie (1) der Bohrschablone (IT), um sicherzustellen, dass sie in einer geraden Linie anliegt.

IT Posizionare la dima di foratura: selezionare l'altezza di installazione desiderata e fissare con nastro adesivo la dima di foratura (IT) sulla parete allineandola ai segni dei montanti. Verificare che la linea centrale del televisore (2) sulla dima sia all'altezza degli occhi facendo riferimento alla posizione in cui starete seduti. Posizionare una livella sulla linea di controllo del livello (1) della dima di foratura (IT) per assicurarsi che sia in linea retta.

ES Colocar la plantilla de perforación: Seleccione la altura de instalación deseada y pegue la plantilla de perforación (IT) con un trozo de cinta en la pared alineándola con las marcas de los montantes. Compruebe que la línea central del televisor (2) de la plantilla esté a la altura de los ojos del lugar donde se sentaría. Coloque un nivel de burbuja en la línea de nivel de comprobación (1) de la plantilla de perforación (IT) para asegurarse de que esté en línea recta.

NL Boorsjabloon plaatsen: kies de gewenste installatiehoogte en plak het boorsjabloon (IT) op de muur en plaats deze op een lijn met de markering van de dragers. Controleer of de middellijn van de tv (2) op de boorsjabloon zich op ooghoogte bevindt van de plaats waar u gaat zitten. Plaats een waterpas op de waterpaslijn (1) van het boorsjabloon (IT) om er zeker van te zijn dat deze lijn recht is.

日本語 穿孔テンプレートを付ける： 必要な取付高さを選択し、穿孔テンプレート (IT) を壁にテープで貼り、間柱のマークに揃えます。テンプレートの TV センターライン (2) が、座った状態の目線の位置になっているかチェックします。穿孔テンプレート (IT) のチェックレベルライン (1) に水準器を置き、直線になっているか確認します。



EN Drill holes: Drill 3" (77 mm) deep holes through the 4 locations (A, B, C and D) as marked on the template (IT) using a 1/4" (6.5 mm) drill bit. Remove the drilling template (IT) after drilling.

FR Perçage des trous : percez des trous de 3 pouces (77 mm) de profondeur dans les 4 emplacements (A, B, C et D) indiqués sur le gabarit (IT) à l'aide d'un foret de 1/4 pouce (6,5 mm). Retirez le gabarit de perçage (IT) après le perçage.

DE Löcher bohren: Bohren Sie an den 4 Stellen (A, B, C und D), wie auf der Schablone (IT) markiert, 3 Zoll (77 mm) tiefe Löcher. Nutzen Sie dazu einen Bohrer von 1/4 Zoll (6,5 mm) Durchmesser. Entfernen Sie die Bohrschablone (IT) nach dem Bohren.

IT Praticare i fori: praticare fori profondi 3 pollici (77 mm) attraverso le 4 posizioni (A, B, C e D) come indicato sulla dima (IT) utilizzando una punta da trapano da 1/4 di pollice (6,5 mm). Rimuovere la dima di foratura (IT) dopo la foratura.

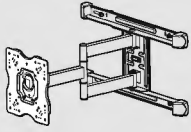
ES Taladrar los agujeros: Taladre agujeros de 3 pulgadas (77 mm) de profundidad a través de los 4 puntos (A, B, C y D) como se indica en la plantilla (IT) con una broca de 1/4 pulgada (6,5 mm). Retire la plantilla de perforación (IT) después de taladrar.

NL Gatē boren: boor 3 inch (77 mm) diepe gatē in de 4 locaties (A, B, C en D) zoals aangegeven op de sjabloon (IT) met behulp van een boor van 1/4 inch (6,5 mm). Verwijder de boorsjabloon (IT) na het boren.

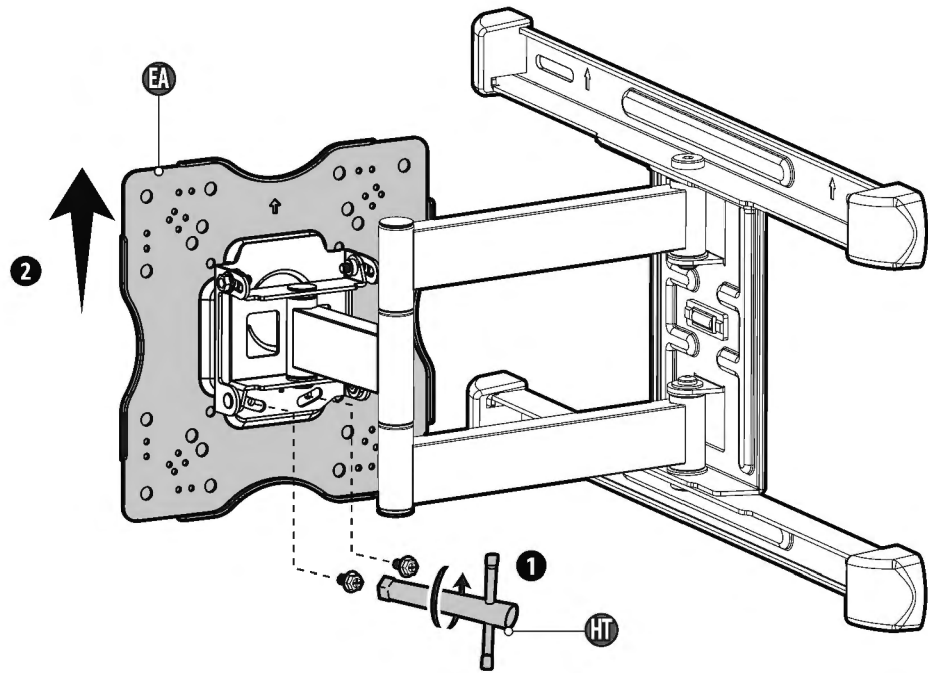
日本語 穴をドリル穿孔する: 深さ 3 インチ (77 mm) の穴をテンプレート (IT) にマークした 4箇所 (A、B、C および D) に 1/4 インチ (6.5 mm) ドリルビットでドリル穿孔します。ドリル穿孔後、穿孔テンプレート (IT) を外します。

5

A



HT (x 1)



EN Remove mounting plate: Unscrew the 2 screws at the lower back of the mount assembly (EA) using the hex wrench (HT). Remove the mounting plate and store the screws in a safe place.

FR Retirez la plaque de montage : dévissez les 2 vis situées dans la partie inférieure arrière du dispositif de montage (EA) à l'aide de la clé hexagonale (HT). Retirez la plaque de montage et conservez les vis dans un endroit sûr.

DE Montageplatte entfernen: Lösen Sie mit dem Sechskantschlüssel (HT) die 2 Schrauben an der unteren Rückseite der Halterung (EA). Entfernen Sie die Montageplatte und bewahren Sie die Schrauben an einem sicheren Ort auf.

IT Rimuovere la piastra di montaggio: svitare le 2 viti nella parte inferiore del gruppo di montaggio (EA) utilizzando la chiave esagonale (HT). Rimuovere la piastra di montaggio e conservare le viti in un luogo sicuro.

ES Sacar la placa de montaje: Desatornille los 2 tornillos de la parte posterior del conjunto de montaje (EA) con una llave hexagonal (HT). Saque la placa de montaje y guarde los tornillos en un lugar seguro.

NL Montageplaat verwijderen: draai de twee schroeven aan de onderkant van de montageplaat (EA) los met behulp van de zes-kantsleutel (HT). Verwijder de montageplaat en bewaar de schroeven op een veilige plek.

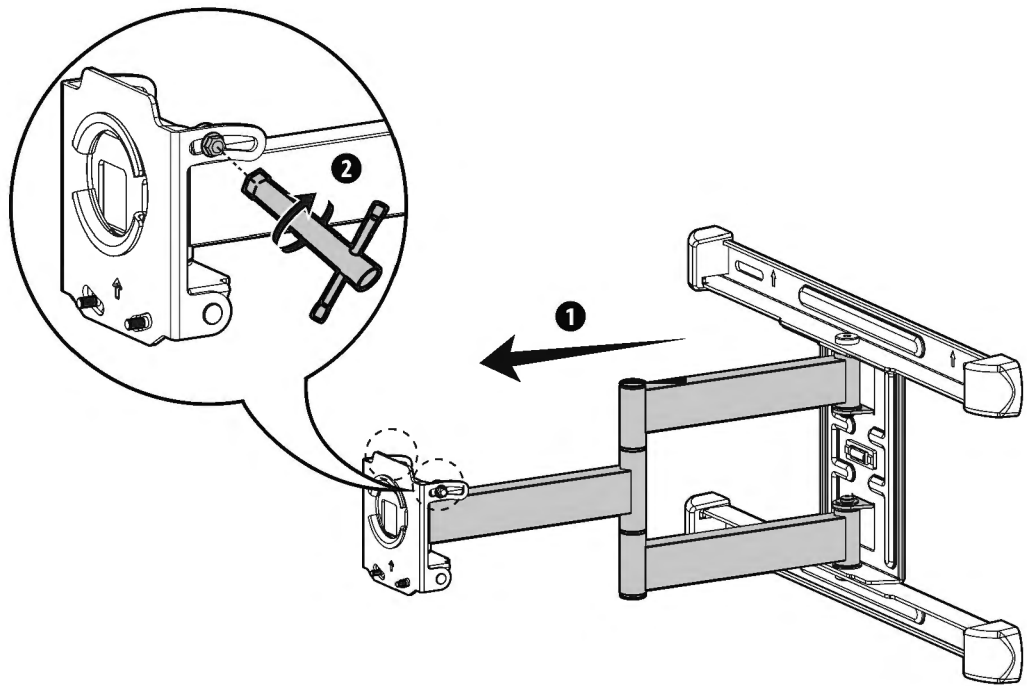
日本語 マウントプレートを外す：マウントアセンブリ（EA）後下部のボルト 2本を六角レンチ（HT）で緩めます。マウントプレートを外し、ボルトを安全な場所に保管します。

6

A



HT (x 1)

**EN Prepare for mounting:**

1. Pull out the extension arm from the mounting bracket.
2. Fully tighten both tilt screws.

FR Préparation au montage :

1. Sortez le bras extensible du support de montage.
2. Serrez complètement les deux vis d'inclinaison.

DE Montage vorbereiten:

1. Ziehen Sie den Verlängerungsarm aus der Montagehalterung.
2. Ziehen Sie beide Neigeschrauben vollständig an.

IT Prepararsi per il montaggio:

1. estrarre il braccio estensibile dalla staffa di montaggio.
2. serrare completamente entrambe le viti di inclinazione.

ES Preparar el montaje:

1. Extraiga el brazo de extensión del soporte de montaje.
2. Apriete bien ambos tornillos de inclinación.

NL Montage voorbereiden:

1. Trek de verlengarm uit de montagebeugel.
2. Draai beide kantelschroeven volledig aan.

日本語 取付準備 :

1. マウントブラケットから延長アームを引き出します。
2. 傾斜ネジを両方もしっかり締め付けます。

7

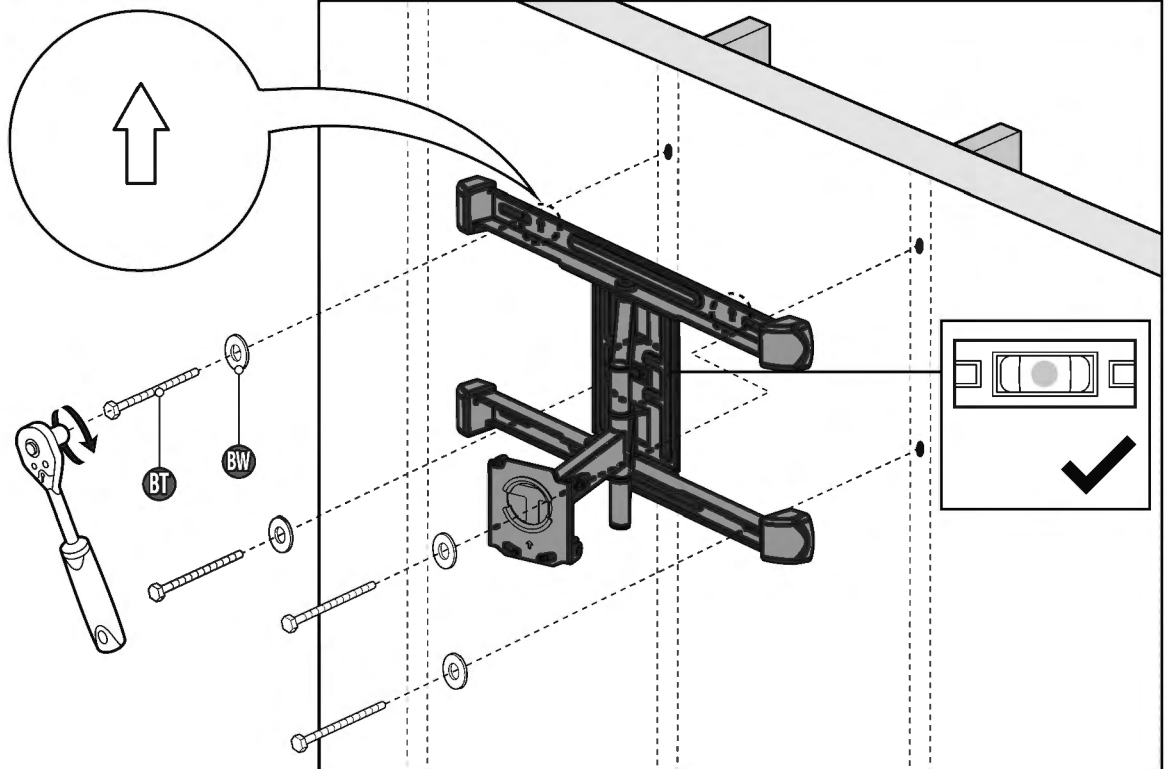
A



BT (x 4)



BW (x 4)



EN Attach mounting bracket: One adult holds the mounting bracket with the arrows pointing upwards. Second adult half-way tightens the mounting bracket into each of the holes using the washers (BW) and the screws (BT). Using the built-in spirit level, check that the mounting bracket is aligned horizontally then fully tighten the screws. After this step, proceed to **14**.

FR Fixation du support de montage : un adulte tient le support de montage avec les flèches dirigées vers le haut. Le deuxième adulte visse à moitié le support de montage dans chacun des trous à l'aide des rondelles (BW) et des vis (BT). À l'aide du niveau à bulle intégré, vérifiez que le support de montage est aligné horizontalement, puis serrez complètement les vis. Après cette étape, passez à **14**.

DE Montagehalterung anbringen: Ein Erwachsener hält die Montagehalterung so, dass der Pfeil nach oben zeigt. Der zweite Erwachsene schraubt die Montagehalterung jeweils zur Hälfte in die Bohrungen ein. Er nutzt dazu Unterlegscheiben (BW) und Schrauben (BT). Prüfen Sie mit der eingebauten Wasserwaage, ob die Montagehalterung horizontal ausgerichtet ist, und ziehen Sie dann die Schrauben vollständig an. Gehen Sie nach diesem Schritt weiter zu **14**.

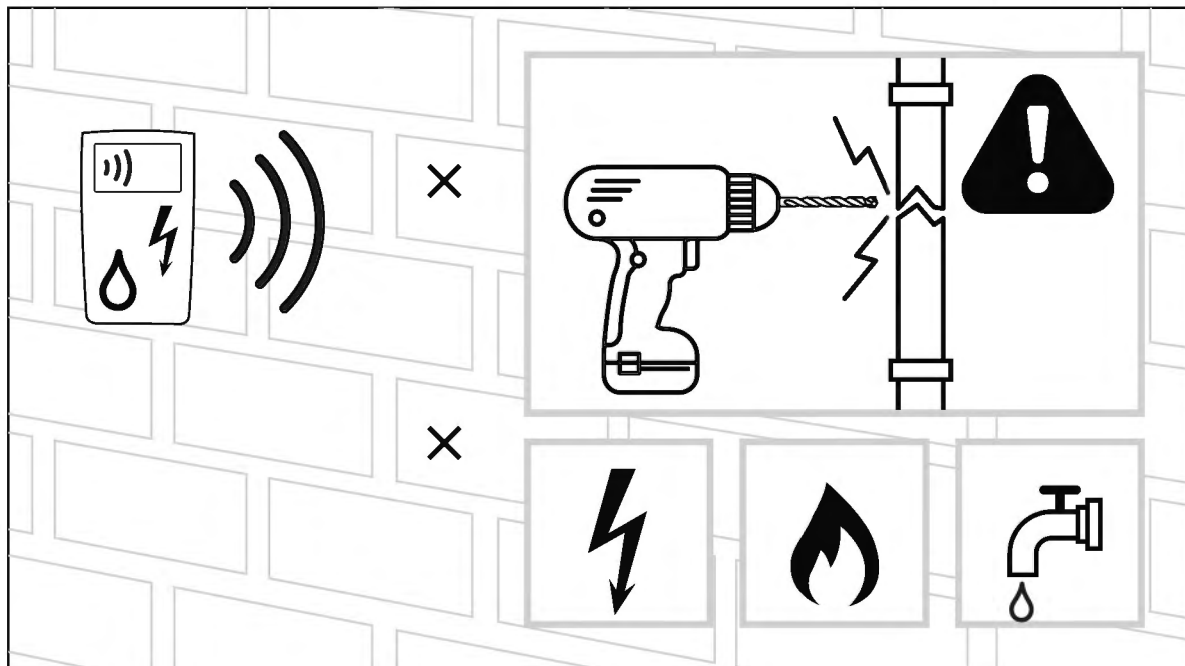
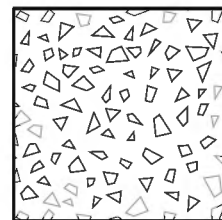
IT Fissare la staffa di montaggio: una persona adulta tiene la staffa di montaggio con le frecce rivolte verso l'alto. La seconda persona adulta avvita per metà la staffa di montaggio in ciascuno dei fori utilizzando le rondelle (BW) e le viti (BT). Utilizzando la livella integrata, verificare che la staffa di montaggio sia allineata orizzontalmente, quindi serrare completamente le viti. Dopo questo passaggio, procedere al passaggio **14**.

ES Colocar el soporte de montaje: Un adulto sujeta el soporte de montaje con las flechas apuntando hacia arriba. El segundo adulto aprieta el soporte de montaje hasta la mitad en cada uno de los orificios utilizando las arandelas (BW) y los tornillos (BT). Utilizando el nivel de burbuja integrado, compruebe que el soporte de montaje está alineado horizontalmente y, luego, apriete los tornillos completamente. Después de este paso, siga al **14**.

NL Bevestig de montagebeugel: één volwassene houdt de montagebeugel vast met de pijlen naar boven. De tweede volwassene zet de montagebeugel half vast in elk van de gaten met behulp van de sluitringen (BW) en de schroeven (BT). Controleer met behulp van de ingebouwde waterpas of de montagebeugel horizontaal is uitgelijnd en draai vervolgens de schroeven volledig aan. Ga na deze stap verder met **14**.

日本語 マウントブラケットを取り付ける: 大人 1人が矢印を上に向け、マウントブラケットを押さえます。2人目がマウントブラケットをワッシャー (BW) とボルト (BT) でそれぞれの穴に半分締め付けます。内蔵水準器で、マウントブラケットが水平に揃っているか確認したら、ネジを完全に締め付けます。このステップが終了したら、**14**に進みます。

**Concrete Installation • Montage sur Béton • Installation an einer Betonwand •
Installazione su muro in cemento • Instalación en cemento • Installatie in beton •
コンクリートの取付**



EN Select installation position: Select suitable mounting position. Do not drill into any pipes or power lines beneath the surface during mounting holes preparation. Use voltage/metal detector before drilling any holes to eliminate any such potential risks. The concrete wall must be capable of supporting 4 times the combined weight of the product and the TV.

FR Choix de la position d'installation : choisissez une position de montage adaptée. Ne percez pas de tuyaux ni de câbles électriques sous-jacents pendant la préparation des trous de fixation. Utilisez un détecteur de tension/métal avant de percer un trou afin d'éliminer tout risque potentiel de ce type. Les murs en béton doivent être capables de supporter 4 fois le poids cumulé du produit et du téléviseur.

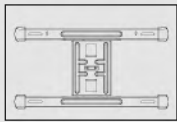
DE Installationsposition wählen: Wählen Sie eine geeignete Montageposition. Bohren Sie während der Vorbereitung der Montagelöcher nicht in Rohre oder Stromleitungen unter der Oberfläche. Verwenden Sie einen Spannungs-/Metalldetektor, bevor Sie Löcher bohren, um jegliche potenziellen Risiken auszuschließen. Die Betonwand muss in der Lage sein, das 4-fache Gewicht der Halterung und des Fernsehgeräts zu tragen.

IT Selezionare la posizione di installazione: selezionare una posizione di montaggio idonea. Non forare le tubazioni o le linee elettriche sotto la superficie durante la predisposizione dei fori di montaggio. Utilizzare un rilevatore di tensione o un metal detector prima di praticare i fori per eliminare qualsiasi rischio potenziale di questo tipo. Il muro in cemento deve essere in grado di sostenere 4 volte il peso combinato del prodotto e del televisore.

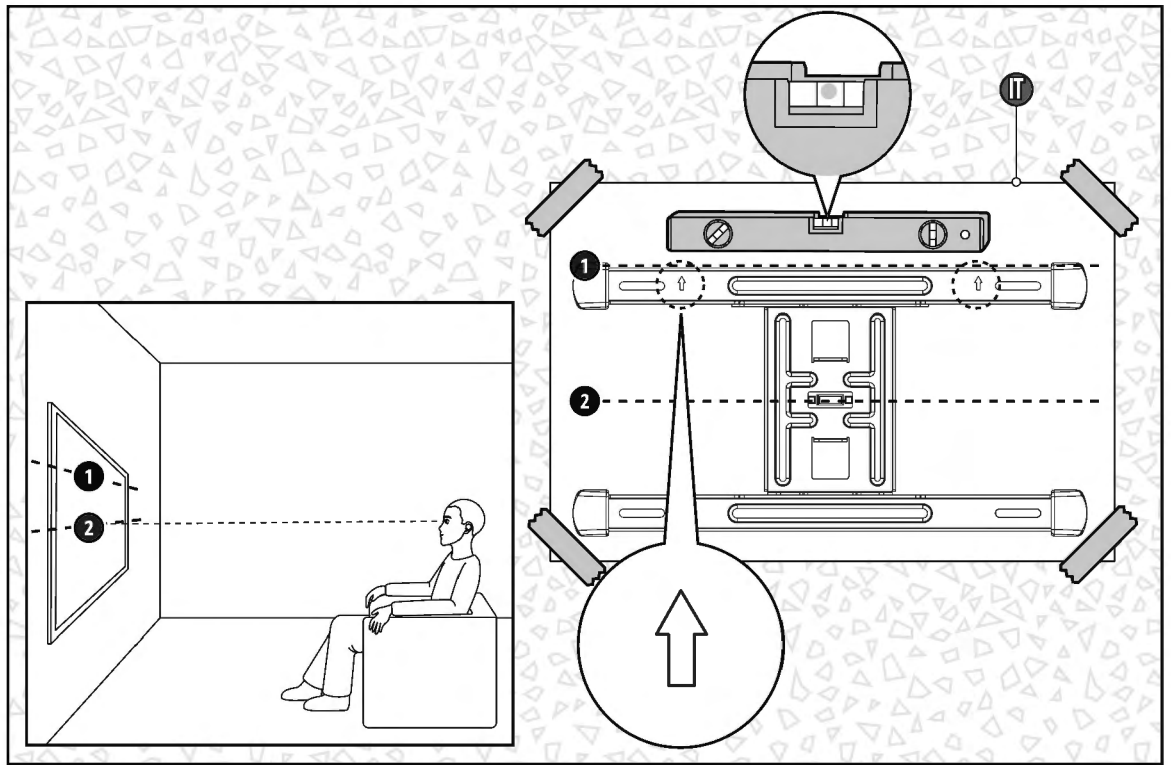
ES Seleccionar la posición de instalación: Seleccione la posición de montaje adecuada. No perforo tuberías o cables de red situados debajo de la superficie durante la preparación de los orificios de montaje. Utilice un detector de metal/tensión antes de taladrar agujeros para eliminar todos los posibles riesgos. La pared de cemento debe poder soportar 4 veces el peso combinado del producto y el TV.

NL Installatiepositie selecteren: kies een geschikte montagepositie. Wanneer u montagegaten boort, zorg er dan voor dat u niet in water- of elektriciteitsleidingen in de muur boort. Gebruik voordat u gaten boort een voltage-/metaaldetector om dit soort risico's uit te sluiten. De betonnen muur moet vier keer het totale gewicht van het product en de tv kunnen dragen.

日本語 取付位置を選択する：適切な取付位置を選択します。取付穴の準備中、配管や電力ラインを表面下にドリル穿孔しないでください。穴をドリル穿孔する前に、検電器/金属探知機を使用して、潜在的なリスクを避けるようにします。コンクリート壁は、本製品とTVの合計重量の4倍を支えることが出来る必要があります。



IT (x 1)



EN Place drilling template: Select the desired installation height and tape the drilling template (IT) on the wall. Check that the TV Center Line (2) on the template is at eye level to the location where you would be sitting. Place a spirit level on the Check Level line (1) of the drilling template (IT) to ensure that it is in a straight line.

FR Placez le gabarit de perçage : sélectionnez la hauteur d'installation souhaitée et collez le gabarit de perçage (IT) au mur. Vérifiez que la ligne centrale du téléviseur (2) sur le gabarit est à hauteur des yeux de l'endroit où vous visionnerez. Placez un niveau à bulle sur la ligne de vérification de niveau (1) du gabarit de perçage (IT) pour vous assurer qu'elle est bien droite.

DE Bohrschablone platzieren: Wählen Sie die gewünschte Installationshöhe und kleben Sie die Bohrschablone (IT) an die Wand. Prüfen Sie, ob sich die Mittellinie des Fernsehgeräts (2) auf der Schablone in Augenhöhe zu der Position befindet, wo Sie sitzen würden. Legen Sie eine Wasserwaage auf die Prüfebenen-Linie (1) der Bohrschablone (IT), um sicherzustellen, dass sie in einer geraden Linie anliegt.

IT Posizionare la dima di foratura: selezionare l'altezza di installazione desiderata e fissare con nastro adesivo la dima di foratura (IT) sulla parete. Verificare che la linea centrale del televisore (2) sulla dima sia all'altezza degli occhi facendo riferimento alla posizione in cui starete seduti. Posizionare una livella sulla linea di controllo del livello (1) della dima di foratura (IT) per assicurarsi che sia in linea retta.

ES Colocar la plantilla de perforación: Seleccione la altura de instalación deseada y pegue la plantilla de perforación (IT) con un trozo de cinta en la pared. Compruebe que la línea central del televisor (2) de la plantilla esté a la altura de los ojos del lugar donde se sentaría. Coloque un nivel de burbuja en la línea de nivel de comprobación (1) de la plantilla de perforación (IT) para asegurarse de que esté en línea recta.

NL Boorsjabloon plaatsen: kies de gewenste installatiehoogte en plak het boorsjabloon (IT) op de muur. Controleer of de middellijn van de tv (2) op de boorsjabloon zich op ooghoogte bevindt van de plaats waar u gaat zitten. Plaats een waterpas op de waterpaslijn (1) van het boorsjabloon (IT) om er zeker van te zijn dat deze lijn recht is.

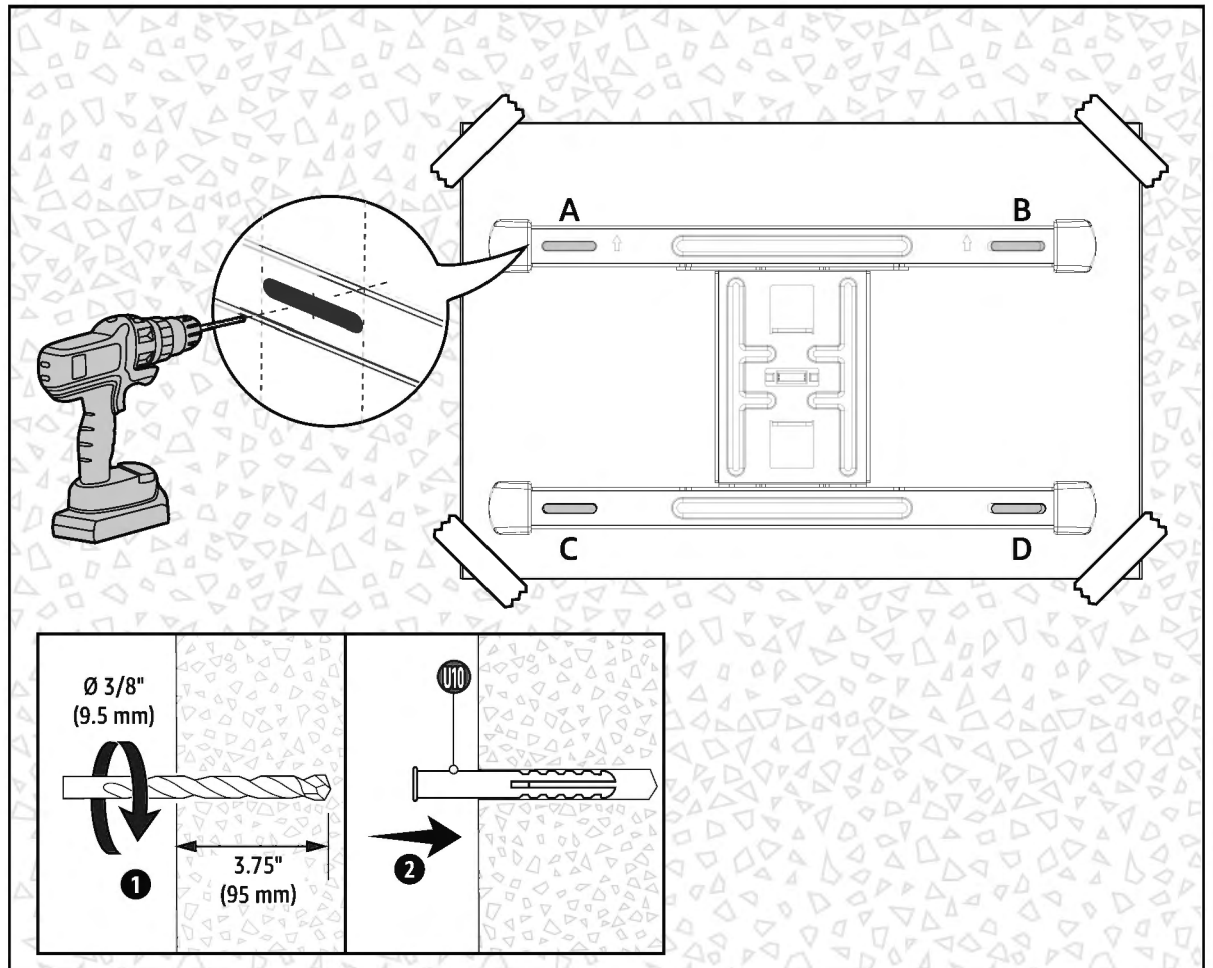
日本語 穿孔テンプレートを付ける： 必要な取付高さを選択し、穿孔テンプレート（IT）を壁にテープで貼り、間柱のマークに揃えます。テンプレートの TV センターライン（2）が、座った状態の目線の位置になっているかチェックします。穿孔テンプレート（IT）のチェックレベルライン（1）に水準器を置き、直線になっているか確認します。

10

B



U10 (x 4)



EN Drill holes: Drill 3.75" (95 mm) deep holes through the 4 locations (A, B, C and D) as marked on the template (IT) using a 3/8" (9.5 mm) drill bit. Remove the drilling template (IT) after drilling. Then insert the wall plugs (U10) into the drilled holes.

FR Perçage des trous : percez des trous de 3,75 pouces (95 mm) de profondeur dans les 4 emplacements (A, B, C et D) indiqués sur le gabarit (IT) à l'aide d'un foret de 3/8 pouce (9,5 mm). Retirez le gabarit de perçage (IT) après le perçage. Insérez ensuite les chevilles (U10) dans les trous percés.

DE Löcher bohren: Bohren Sie an den 4 Stellen (A, B, C und D), wie auf der Schablone (IT) markiert, 3,75 Zoll (95 mm) tiefe Löcher. Nutzen Sie dazu einen Bohrer von 3/8 Zoll (9,5 mm) Durchmesser. Entfernen Sie die Bohrschablone (IT) nach dem Bohren. Stecken Sie anschließend die Wanddübel (U10) in die Bohrlöcher.

IT Praticare i fori: praticare fori profondi 3,75 pollici (95 mm) attraverso le 4 posizioni (A, B, C e D) come indicato sulla dima (IT) utilizzando una punta da trapano da 3/8 di pollice (9,5 mm). Rimuovere la dima di foratura (IT) dopo la foratura. Quindi, inserire i tasselli (U10) nei fori praticati.

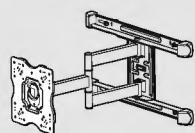
ES Taladrar los agujeros: Taladre agujeros de 3,75 pulgadas (95 mm) de profundidad a través de los 4 puntos (A, B, C y D) como se indica en la plantilla (IT) con una broca de 3/8 pulgada (9,5 mm). Retire la plantilla de perforación (IT) después de taladrar. A continuación, inserte los tacos (U10) en los agujeros.

NL Gaten boren: boor diepe gaten van 3,75 inch (95 mm) in de 4 locaties (A, B, C en D) zoals aangegeven op de sjabloon (IT) met behulp van een boor van 3/8 inch (9,5 mm). Verwijder de boorsjabloon (IT) na het boren. Plaats daarna de muurpluggen (U10) in de geboorde gaten.

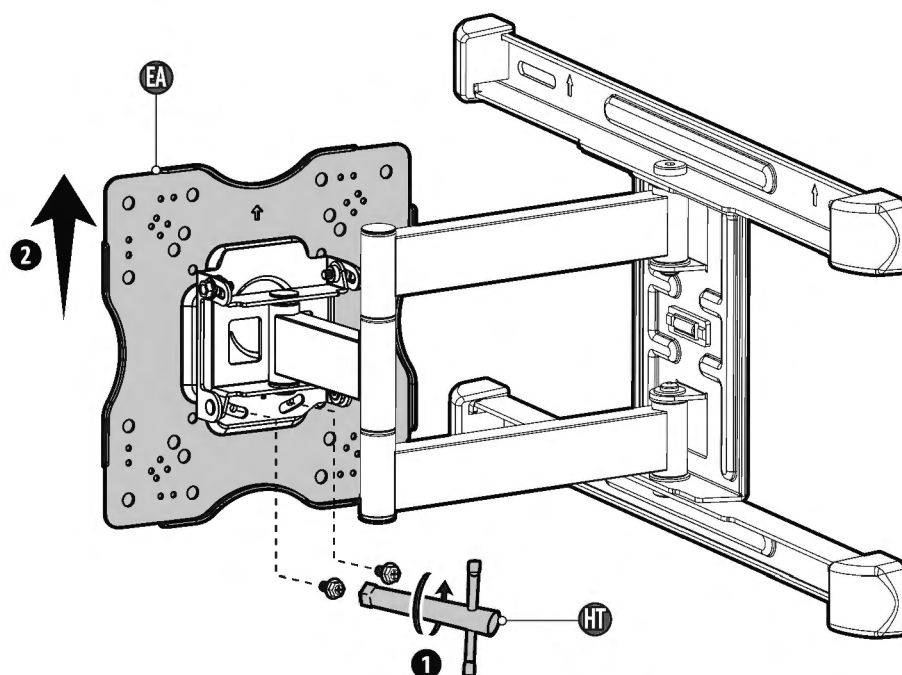
日本語 穴をドリル穿孔する：深さ 3.75 インチ (95 mm) の穴をテンプレート (IT) にマークした 4箇所 (A、B、C および D) に 3/8 インチ (9.5 mm) ドリルビットでドリル穿孔します。ドリル 穿孔後、続いて、穿孔テンプレート (IT) を外します。壁プラグ (U10) をドリル穿孔した穴に差し込みます。

11

B



HT (x 1)



EN Remove mounting plate: Unscrew the 2 screws at the lower back of the mount assembly (EA) using the hex wrench (HT). Remove the mounting plate and store the screws in a safe place.

FR Retirez la plaque de montage : dévissez les 2 vis situées dans la partie inférieure arrière du dispositif de montage (EA) à l'aide de la clé hexagonale (HT). Retirez la plaque de montage et conservez les vis dans un endroit sûr.

DE Montageplatte entfernen: Lösen Sie mit dem Sechskantschlüssel (HT) die 2 Schrauben an der unteren Rückseite der Halterung (EA). Entfernen Sie die Montageplatte und bewahren Sie die Schrauben an einem sicheren Ort auf.

IT Rimuovere la piastra di montaggio: svitare le 2 viti nella parte inferiore del gruppo di montaggio (EA) utilizzando la chiave esagonale (HT). Rimuovere la piastra di montaggio e conservare le viti in un luogo sicuro.

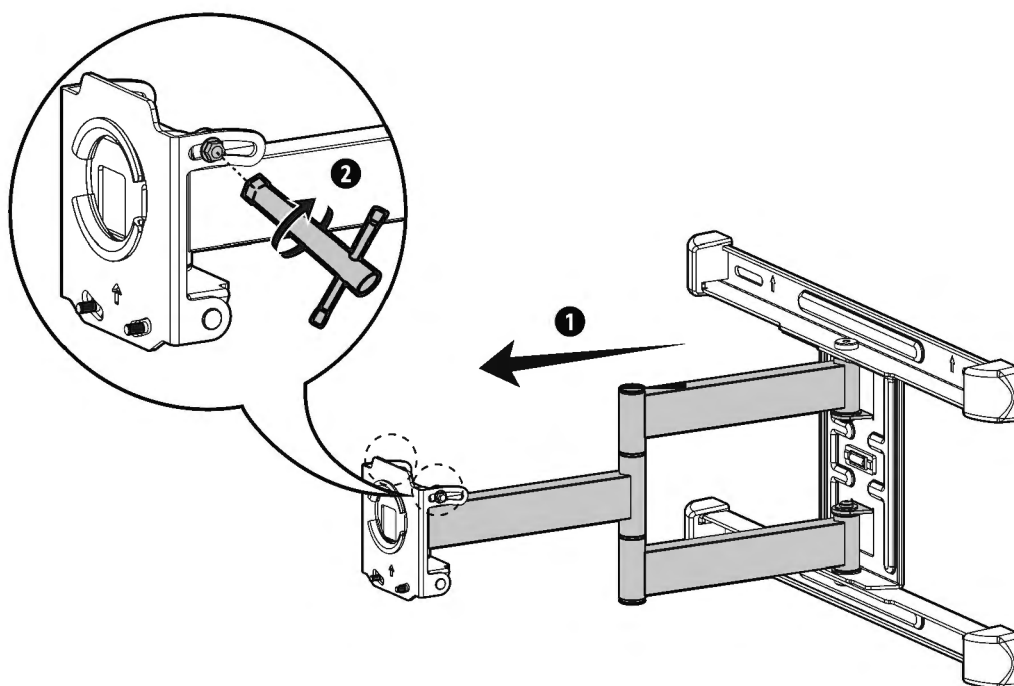
ES Sacar la placa de montaje: Desatornille los 2 tornillos de la parte posterior del conjunto de montaje (EA) con una llave hexagonal (HT). Saque la placa de montaje y guarde los tornillos en un lugar seguro.

NL Montageplaat verwijderen: draai de twee schroeven aan de onderkant van de montageplaat (EA) los met behulp van de zeskantsleutel (HT). Verwijder de montageplaat en bewaar de schroeven op een veilige plek.

日本語 マウントプレートを外す：マウントアセンブリ（EA）後下部のボルト 2本を六角レンチ（HT）で緩めます。マウントプレートを外し、ボルトを安全な場所に保管します。



HT (x 1)

**EN Prepare for mounting:**

1. Pull out the extension arm from the mounting bracket.
2. Fully tighten both tilt screws.

FR Préparation au montage :

1. Sortez le bras extensible du support de montage.
2. Serrez complètement les deux vis d'inclinaison.

DE Montage vorbereiten:

1. Ziehen Sie den Verlängerungsarm aus der Montagehalterung.
2. Ziehen Sie beide Neigeschrauben vollständig an.

IT Prepararsi per il montaggio:

1. estrarre il braccio estensibile dalla staffa di montaggio.
2. serrare completamente entrambe le viti di inclinazione.

ES Preparar el montaje:

1. Extraiga el brazo de extensión del soporte de montaje.
2. Apriete bien ambos tornillos de inclinación.

NL Montage voorbereiden:

1. Trek de verlengarm uit de montagebeugel.
2. Draai beide kantelschroeven volledig aan.

日本語 取付準備 :

1. マウントブラケットから延長アームを引き出します。
2. 傾斜ネジを両方ともしっかりと締め付けます。.

13

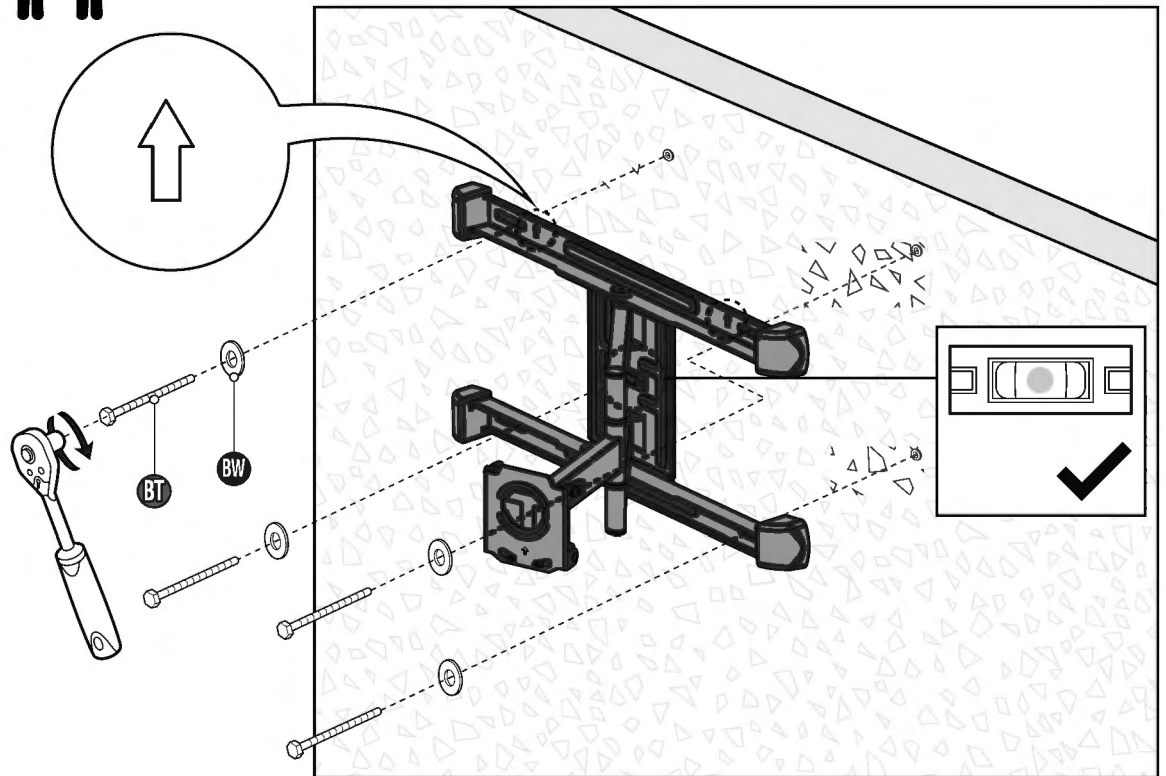
B



BT (x 4)



BW (x 4)



EN Attach mounting bracket: One adult holds the mounting bracket with the arrows pointing upwards. Second adult half-way tightens the mounting bracket into each of the holes using the washers (BW) and the screws (BT). Using the built-in spirit level, check that the mounting bracket is aligned horizontally then fully tighten the screws.

FR Fixation du support de montage : un adulte tient le support de montage avec les flèches dirigées vers le haut. Le deuxième adulte visse à moitié le support de montage dans chacun des trous à l'aide des rondelles (BW) et des vis (BT). À l'aide du niveau à bulle intégré, vérifiez que le support de montage est aligné horizontalement, puis serrez complètement les vis.

DE Montagehalterung anbringen: Ein Erwachsener hält die Montagehalterung so, dass der Pfeil nach oben zeigt. Der zweite Erwachsene schraubt die Montagehalterung jeweils zur Hälfte in die Bohrungen ein. Er nutzt dazu Unterlegscheiben (BW) und Schrauben (BT). Prüfen Sie mit der eingebauten Wasserwaage, ob die Montagehalterung horizontal ausgerichtet ist, und ziehen Sie dann die Schrauben vollständig an.

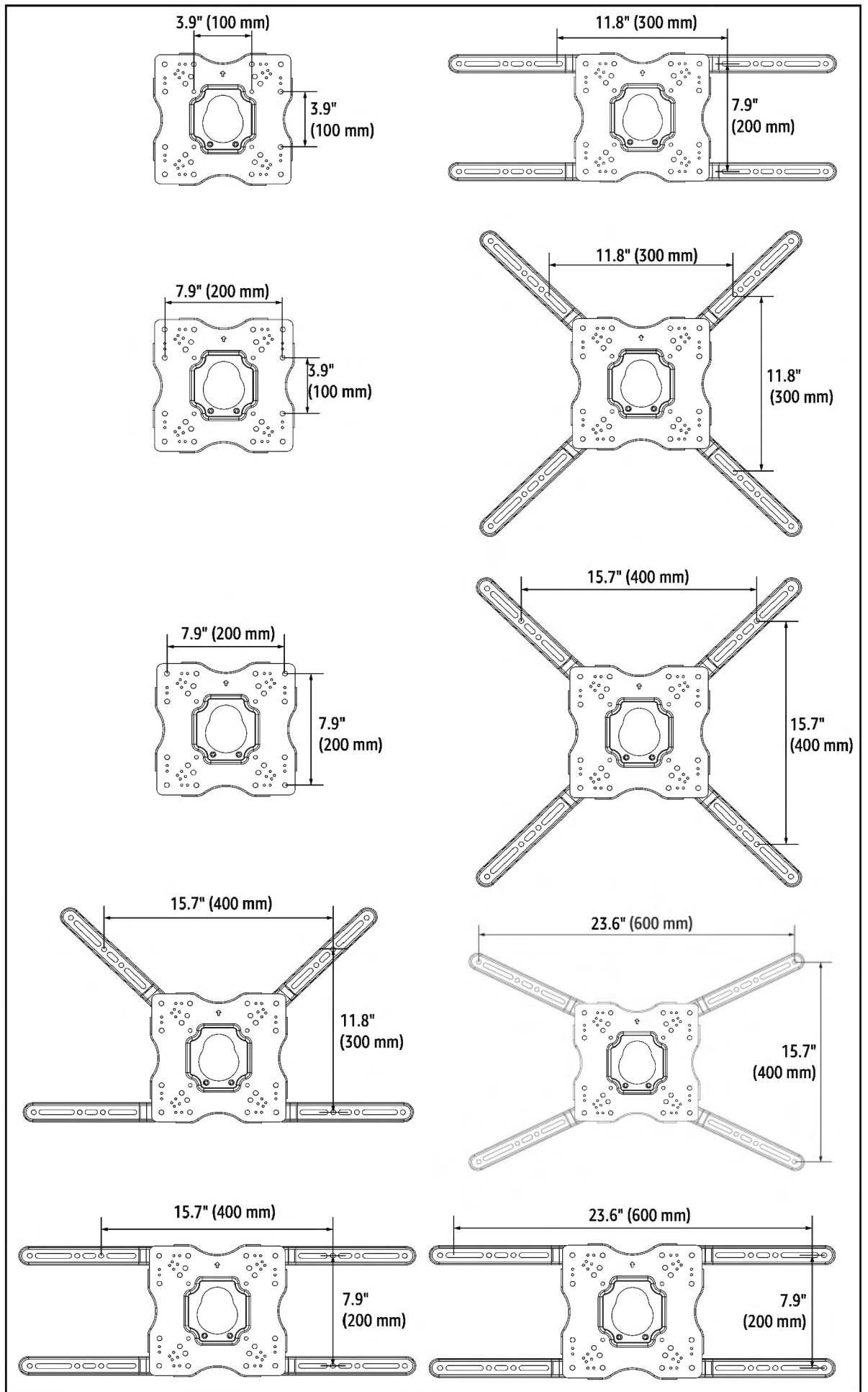
IT Fissare la staffa di montaggio: una persona adulta tiene la staffa di montaggio con le frecce rivolte verso l'alto. La seconda persona adulta avvita per metà la staffa di montaggio in ciascuno dei fori utilizzando le rondelle (BW) e le viti (BT). Utilizzando la livella integrata, verificare che la staffa di montaggio sia allineata orizzontalmente, quindi serrare completamente le viti.

ES Colocar el soporte de montaje: Un adulto sujeta el soporte de montaje con las flechas apuntando hacia arriba. El segundo adulto aprieta el soporte de montaje hasta la mitad en cada uno de los orificios utilizando las arandelas (BW) y los tornillos (BT). Utilizando el nivel de burbuja integrado, compruebe que el soporte de montaje está alineado horizontalmente y, luego, apriete los tornillos completamente.

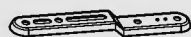
NL Bevestig de montagebeugel: één volwassene houdt de montagebeugel vast met de pijlen naar boven. De tweede volwassene zet de montagebeugel half vast in elk van de gaten met behulp van de sluitringen (BW) en de schroeven (BT). Controleer met behulp van de ingebouwde waterpas of de montagebeugel horizontaal is uitgelijnd en draai vervolgens de schroeven volledig aan.

日本語 マウントブラケットを取り付ける：大人1人が矢印を上に向け、マウントブラケットを押さえます。2人目がマウントブラケットをワッシャー（BW）とネジ（BT）でそれぞれの穴に半分締め付けます。内蔵水準器で、マウントブラケットが水平に揃っているか確認したら、ボルトを完全に締め付けます。

Identify mounting pattern • Identifiez le profil de montage • Montageschablonen ermitteln • Individuazione dello schema di montaggio • Identificar el patrón de montaje • Montagepatroon identificeren • 取付パターンを特定する



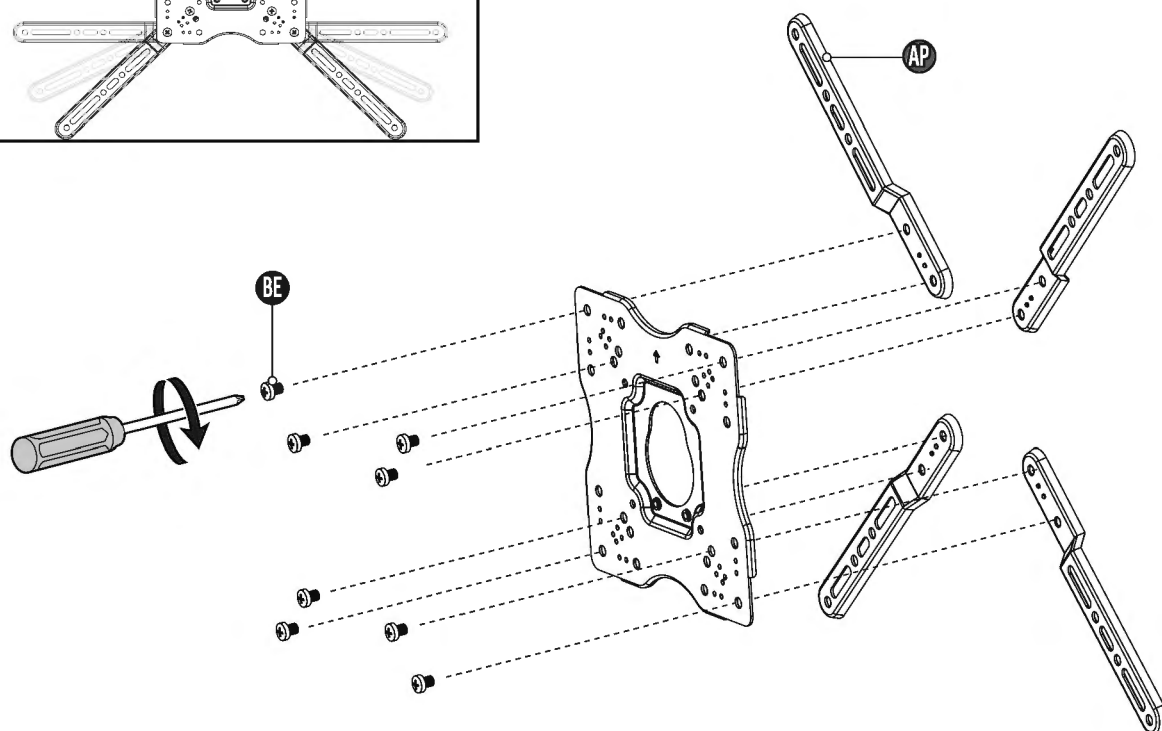
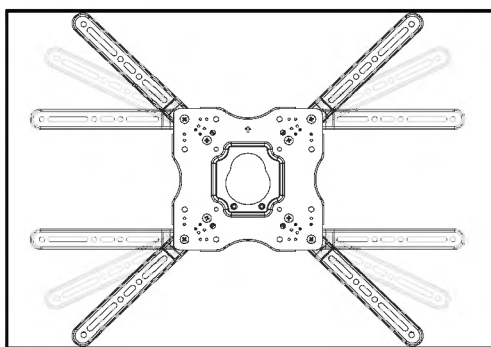
15



AP (x 4)



BE (x 8)



EN Attach the mount arms (AP) to the mounting plate as required using the screws (BE).

FR Fixez les pattes de montage (AP) à la plaque de montage selon les besoins à l'aide des vis (BE).

DE Befestigen Sie bei Bedarf die Montagearme (AP) mit den Schrauben (BE) an der Montageplatte.

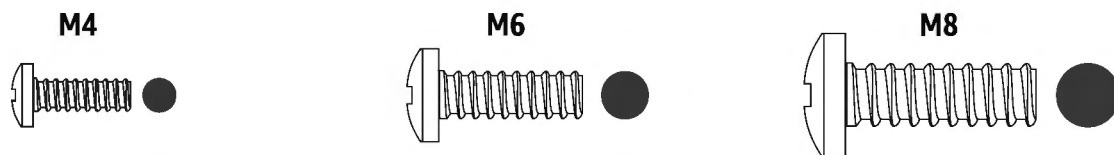
IT Fissare i bracci di montaggio (AP) alla piastra di montaggio come indicato utilizzando le viti (BE).

ES Coloque los brazos de montaje (AP) a la placa de montaje según sea necesario utilizando los tornillos (BE).

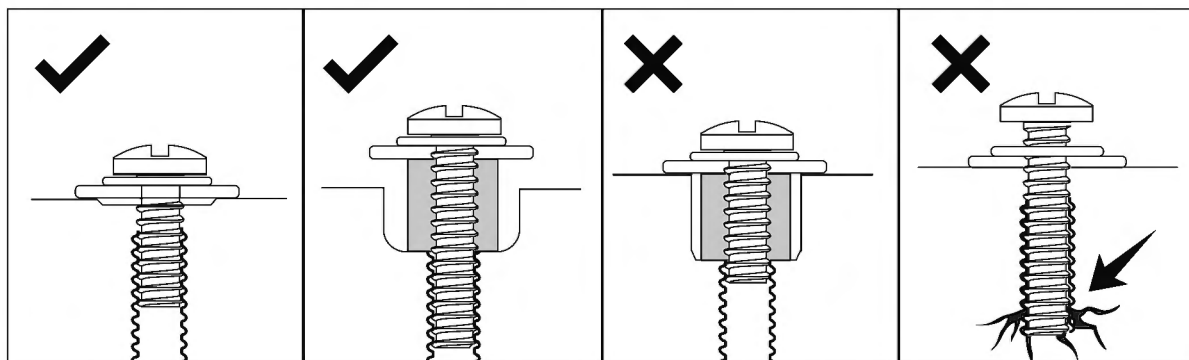
NL Maak de montage-armen (AP) vast aan de montageplaat, zoals vereist, met behulp van de schroeven (BE).

日本語 マウントアーム (AP) をネジ (BE) を使用して、規定にしたがってマウントプレートに取り付けます。

1. Screw diameter • Diamètre de Vis • Schraubendurchmesser • Diametro delle viti • Diámetro del tornillo • Schroefdiameter • ネジ直径



2. Screw length • Longueur de Vis • Schraubenlänge • Lunghezza delle viti • Longitud del tornillo • Boutlength • ネジ長



EN To accommodate various TV models, the product comes with screws with different diameters and lengths. It may take a few tries to find the correct screw diameter and length for the TV. The thread on the screw should fit the thread insert on the back of the TV without being too short (unable to hold the TV) or too long (damage the TV). To avoid damaging the TV, do not force the screws if they do not fit.

FR Pour s'adapter à différents modèles de téléviseurs, le produit est livré avec des vis de différents diamètres et longueurs. Il peut être nécessaire de faire quelques essais pour trouver le diamètre et la longueur de vis adaptés au téléviseur. Le filetage de la vis doit s'adapter à l'insert fileté situé à l'arrière du téléviseur sans être trop court (impossible de maintenir le téléviseur) ni trop long (risque d'endommager le téléviseur). Pour éviter d'endommager le téléviseur, ne forcez pas sur les vis si elles ne sont pas adaptées.

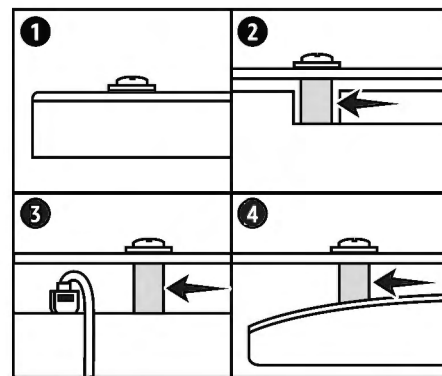
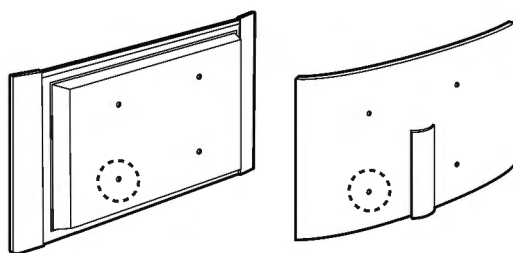
DE Dem Produkt liegen Schrauben mit unterschiedlichen Durchmessern und Längen bei, um unterschiedliche TV-Modelle aufnehmen zu können. Es kann einige Versuche erfordern, den richtigen Schraubendurchmesser und die richtige Länge für das Fernsehgerät zu finden. Das Gewinde der Schraube sollte in den Gewindeeinsatz an der Rückseite des Fernsehgeräts passen, ohne zu kurz (kann das Fernsehgerät nicht halten) oder zu lang (beschädigt das Fernsehgerät) zu sein. Um eine Beschädigung des Fernsehgeräts zu vermeiden, sollten Sie die Schrauben nicht gewaltsam eindrehen, wenn sie nicht passen.

IT Per alloggiare vari modelli di televisore, il prodotto viene fornito con viti con diametri e lunghezze differenti. Potrebbero essere richiesti alcuni tentativi per trovare il diametro e la lunghezza corretti delle viti per il televisore. La filettatura sulla vite deve adattarsi all'inserto filettato sul retro del televisore senza risultare troppo corta (incapace di sostenere il televisore) o troppo lunga (danni al televisore). Per evitare di danneggiare il televisore, non forzare le viti se non si adattano.

ES Para adaptarse a varios modelos de TV, el producto viene con tornillos de diferentes diámetros y longitudes. Puede necesitar varios intentos para encontrar el diámetro y la longitud correctos de tornillo para el televisor. La rosca del tornillo debe encajar en el inserto de rosca en la parte posterior del televisor sin ser demasiado corta (no puede sostener el televisor) ni demasiado larga (dañar el televisor). Para evitar dañar el televisor, no fuerce los tornillos si no encajan.

NL Bij dit product zijn schroeven met verschillende diameters en lengtes meegeleverd, zodat er verschillende tv-modellen op gemonteerd kunnen worden. Mogelijk moet u verschillende schroeven uitproberen om de juiste schroefdiameter en schroeflengte voor de tv te vinden. De schroefdraad van de schroef moet passen in het schroefdraadelement aan de achterkant van de tv en mag niet te kort (zodat de tv niet vastzit) of te lang (zodat de tv beschadigd raakt) zijn. Om de tv niet te beschadigen, mag u niet te veel kracht op de schroeven uitoefenen als ze niet passen.

日本語 各種 TV モデルに対応するため、製品には直径と長さがそれぞれ異なるボルトが付属しています。TV に適切なボルト直径と長さを探すには何度か確認が必要な場合があります。ボルトのネジは、TV 裏面のネジインサートに適合する必要があります。短すぎても（TV を支えられない）、あるいは長すぎても（TV を破損させることになる） いけません。TV を破損しないようにするため、ボルトが適合しない場合は強引に差し込まないでください。



EN To accommodate various TV models, the product comes with spacers with different diameters and thicknesses. Take into account that the inner diameter of the spacer should match the fastener used. The spacer type is determined by TV's enclosure type and its mounting holes.

(1) Flat TVs with no obstructions: do not need spacers

(2) TVs with inset mounting holes, (3) TVs with cables sockets protruding outwards, (4) TVs with curved backs: need spacers to provide enough clearing for the mounting plate

FR Pour s'adapter à différents modèles de téléviseurs, le produit est livré avec des entretoises de différents diamètres et épaisseurs. Tenez compte du fait que le diamètre intérieur de l'entretoise doit correspondre à la fixation utilisée. Le type d'entretoise est déterminé par le type de boîtier du téléviseur et par ses trous de montage.

(1) Téléviseurs plats sans obstacle : aucune entretoise n'est nécessaire

(2) Téléviseurs avec des trous de montage intégrés, (3) Téléviseurs avec des prises de câbles en saillie vers l'extérieur, (4) Téléviseurs à arrière courbé : des entretoises sont nécessaires pour fournir un espace suffisant pour la plaque de montage

DE Um verschiedene TV-Modelle zu unterstützen, liegen dem Produkt Abstandshalter mit unterschiedlichen Durchmessern und Dicken bei. Beachten Sie, dass der Innendurchmesser des Abstandshalters dem genutzten Befestigungselement entsprechen sollte. Die Art des Abstandshalters wird durch den Gehäusetyp des Fernsehgeräts und dessen Befestigungslöcher bestimmt.

(1) Flache Fernsehgeräte ohne störende Elemente benötigen keine Abstandshalter.

(2) Fernsehgeräte mit eingelassenen Befestigungslöchern, (3) Fernsehgeräte mit nach außen ragenden Kabelbuchsen sowie (4) Fernsehgeräte mit gewölbter Rückseite benötigen Abstandshalter, um genügend Freiraum für die Montageplatte zu schaffen

IT Per alloggiare vari modelli di televisore, il prodotto viene fornito con distanziatori con diametri e lunghezze differenti. Tenere presente che il diametro interno del distanziatore deve corrispondere all'elemento di fissaggio utilizzato. Il tipo di distanziatore è determinato dal tipo di involucro del televisore e dai suoi fori di montaggio.

(1) Televisori a schermo piatto senza ostruzioni: non servono distanziatori

(2) Televisori con fori di montaggio integrati, (3) televisori con prese per cavi che sporgono verso l'esterno, (4) televisori con parte posteriore curva: sono necessari distanziatori per fornire spazio sufficiente per la piastra di montaggio

ES Para adaptarse a varios modelos de TV, el producto viene con separadores de diferentes diámetros y grosor. Tenga en cuenta que el diámetro interior del separador debe coincidir con el pasador utilizado. El tipo de separador está determinado por el tipo de caja del televisor y sus orificios de montaje.

(1) Televisores planos sin obstrucciones: No necesitan separadores

(2) Televisores con orificios de montaje empotrados, (3) Televisores con tomas de cables que sobresalen hacia afuera, (4) Televisores con parte posterior curvada: necesitan separadores para proporcionar suficiente espacio libre para la placa de montaje

NL Bij dit product zijn afstandshouders met verschillende diameters en dikten meegeleverd, zodat er verschillende tv-modellen op gemonteerd kunnen worden. Houd er rekening mee dat de binnendiameter van de afstandshouder moet overeenkomen met het gebruikte bevestigingsmiddel. Het type afstandshouder wordt bepaald door het type behuizing van de tv en de montagegaten.

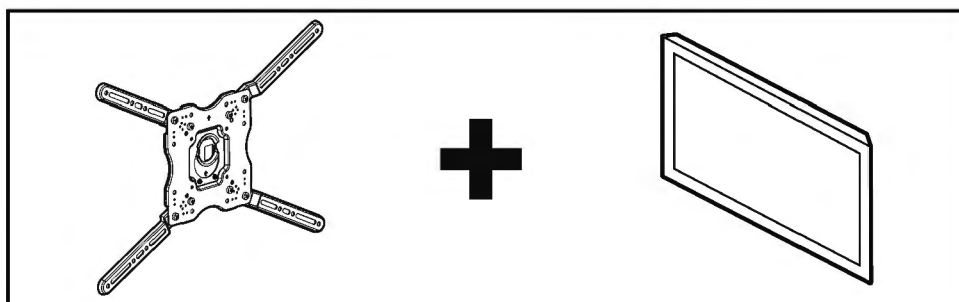
(1) Platte tv's zonder belemmeringen hebben geen afstandshouders nodig

(2) tv's met verdekte montagegaten, (3) tv's met naar buiten uitstekende kabelaansluitingen, (4) tv's met gebogen achterkant hebben afstandshouders nodig om voldoende ruimte te laten voor de montageplaat

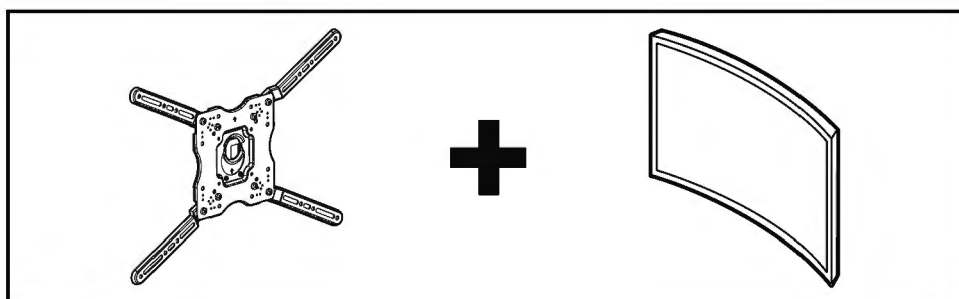
日本語 各種 TV モデルに対応するため、本製品には直径と厚さが異なるスペーサーが付属しています。スペーサーの内径が、使用するファスナーと一致しているか確認してください。スペーサーのタイプは、TV のエンクロージャータイプと取付穴で決まります。

(1) 突起物がないフラット TV : スペーサーは不要です

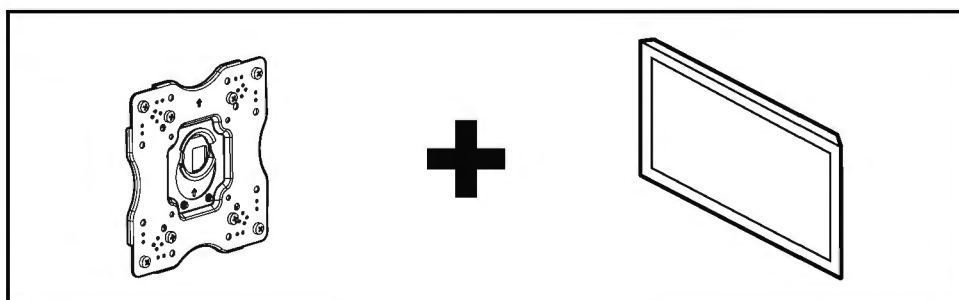
(2) 取付穴が予め付いた TV、(3) ケーブルソケットが外向けに出ている TV、(4) 裏面にカーブがある TV : 取付穴用に十分な隙間ができるようにスペーサーが必要です



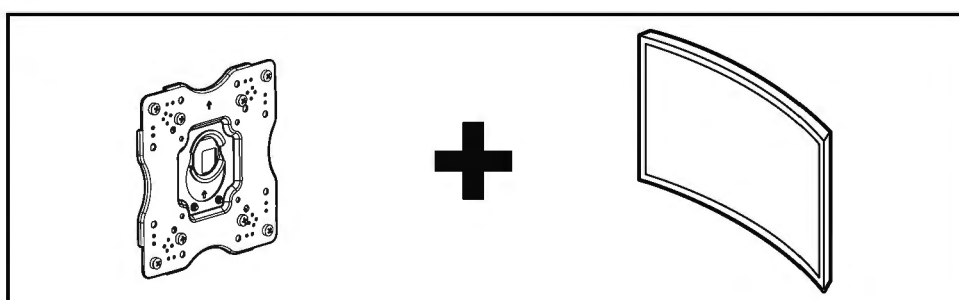
19



20



21



22



A (x 4)



J (x 4)



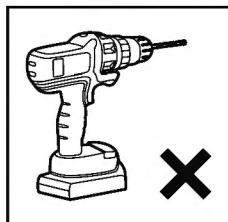
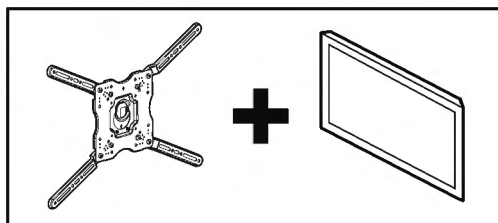
M (x 4)



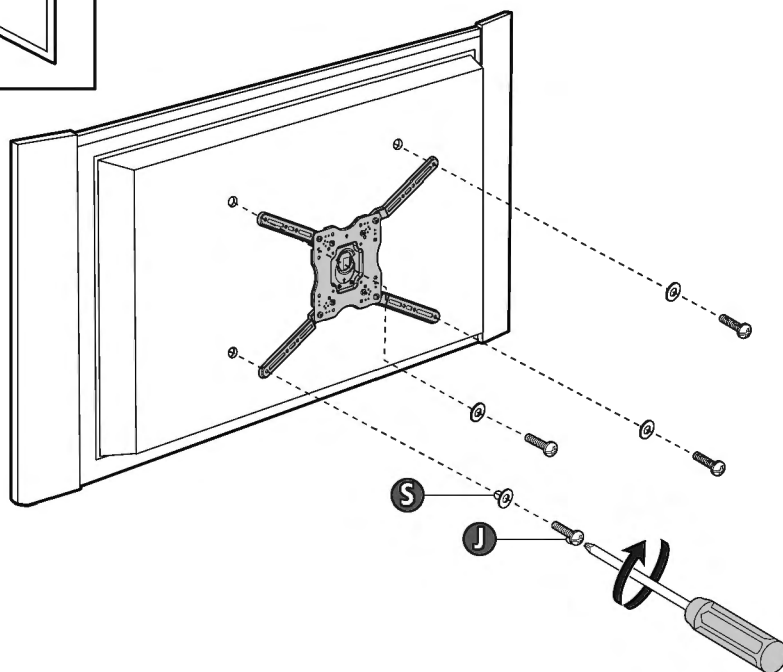
R (x 4)



S (x 4)



1	A	+	R
2	J	+	S
3	M	+	S



EN Choose the screws (mount arms with flat TV): Test the depth and diameter of TV's mounting holes using screws A, J and M (sizes M4, M6 and M8). Do not force any of the screws in. If there is resistance, stop immediately and try a screw with a smaller diameter. Find the suitable screws (A/J/M) and pair it with the corresponding washers (R/S). Do a test fit of all 4 holes before fully fastening the mounting plate to the TV. Proceed to **23**.

FR Choix des vis (pattes de montage avec téléviseur à écran plat) : vérifiez la profondeur et le diamètre des trous de fixation du téléviseur à l'aide des vis A, J et M (tailles M4, M6 et M8). Ne forcez aucune des vis. En cas de résistance, arrêtez immédiatement et essayez une vis de plus petit diamètre. Trouvez les vis adaptées (A/J/M) et associez-les aux rondelles correspondantes (R/S). Faites un essai d'ajustement des 4 trous avant de fixer complètement la plaque de montage au téléviseur. Passez à **23**.

DE Schrauben auswählen (Montagearme mit flachem Fernsehgerät): Testen Sie die Tiefe und den Durchmesser der Befestigungslöcher des Fernsehgeräts. Nutzen Sie dazu die Schrauben A, J und M (Größen M4, M6 und M8). Drehen Sie keine der Schrauben mit Gewalt ein. Hören Sie sofort auf, wenn ein Widerstand auftritt, und versuchen Sie eine Schraube mit kleinerem Durchmesser. Suchen Sie die passenden Schrauben (A/J/M) und kombinieren Sie sie mit den entsprechenden Unterlegscheiben (R/S). Führen Sie einen Probeeinbau mit den 4 Löchern durch, bevor Sie die Halterungen vollständig am Fernsehgerät befestigen. Gehen Sie weiter zu **23**.

IT Scegliere le viti (bracci di montaggio con televisore a schermo piatto): verificare la profondità e il diametro dei fori di montaggio del televisore utilizzando le viti A, J e M (dimensioni M4, M6 e M8). Non forzare l'inserimento di nessuna delle viti. Se oppongono resistenza, fermarsi immediatamente e provare con una vite di diametro più piccolo. Trovare le viti adatte (A/J/M) e accoppiarle con le rondelle (R/S) corrispondenti. Eseguire un inserimento di prova in tutti e 4 i fori prima di fissare completamente la piastra di montaggio al televisore. Procedere al passaggio **23**.

ES Elegir los tornillos (brazos de montaje con TV plano): Pruebe la profundidad y el diámetro de los orificios de montaje del TV con los tornillos A, J y M (tamaños M4, M6 y M8). No fuerce ninguno de los tornillos. Si hay resistencia, deténgase inmediatamente y pruebe con un tornillo de menor diámetro. Encuentre los tornillos adecuados (A/J/M) y emparejéelos con las arandelas correspondientes (R/S). Realice una prueba de ajuste de los 4 orificios antes de fijar completamente la placa de montaje al TV. Pase a **23**.

NL Kies de schroeven (bevestigingarmen met platte tv): test de diepte en diameter van de montagegaten van de tv met schroeven A, J en M (M4, M6 en M8). Forceer de schroeven niet in het gat. Als u weerstand voelt, stop dan onmiddellijk en probeer een schroef met een kleinere diameter. Zoek de geschikte schroeven (A/J/M) en combineer ze met de bijbehorende sluitringen (R/S). Voer een test uit van alle vier gaten voordat u de montageplaat volledig aan de tv bevestigt. Ga door naar **23**.

日本語 ネジを選択する (フラット TV のマウントアーム) : ネジ A、J および M (サイズ M4、M6 および M8) を使用して、TV の取付穴の深さと直径をテストします。ネジを強引に差し込まないでください。抵抗がある場合は、すぐに作業をやめ、直径の小さなボルトで試してください。適切なボルト (A/J/M) を探し、対応するワッシャー (R/S) と組み合わせます。マウントプレート TV に締め付ける前に、4 個の穴すべてに適合するかテストしてから、**23** に進みます。



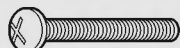
C (x 4)



L (x 4)



OS (x 4)



BF (x 4)



E (x 4)



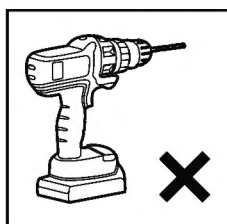
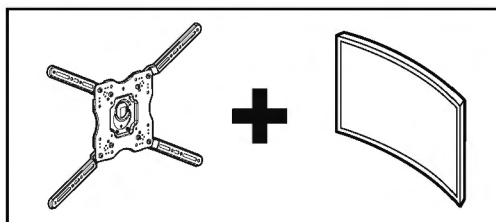
P (x 8)



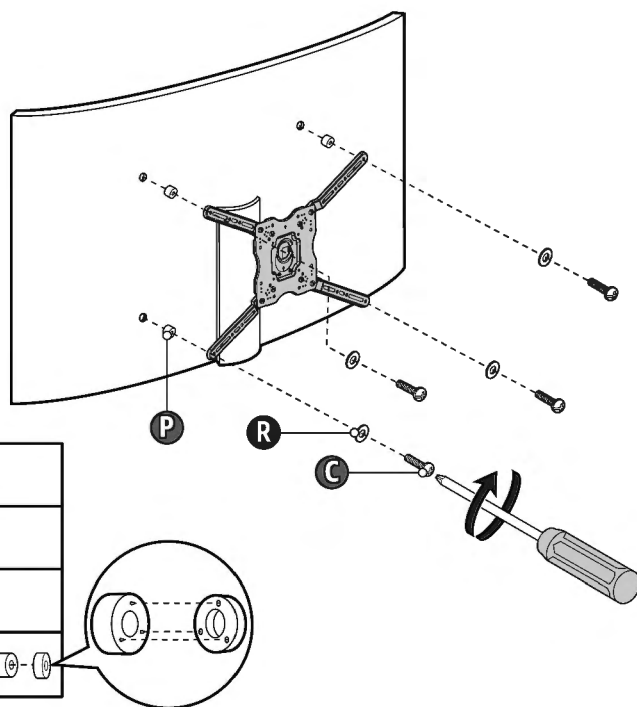
R (x 4)



S (x 4)



1	C	+	R	+	P
2	L	+	S	+	P
3	OS	+	S	+	P
4	BF	+	S	+	P E



EN Install spacers (curved TV): The goal of this step is to level the back of the curved TV into a flat surface. Test the depth and diameter of TV's mounting holes using screws C, L, OS and BF (sizes M4, M6 and M8). Do not force any of the screws in. If there is resistance, stop immediately and try a screw with a smaller diameter. Then test the suitable screws with the corresponding washers (R/S) and spacers (P or P/E) to find the suitable combination. Do a test fit of all 4 holes before fully fastening the mounting plate to the TV. Proceed to **23**.

FR Installation des entretoises (téléviseur courbé) : Le but de cette étape est d'aplanir l'arrière du téléviseur courbé pour obtenir une surface plane. Vérifiez la profondeur et le diamètre des trous de fixation du téléviseur à l'aide des vis C, L, OS et BF (tailles M4, M6 et M8). Ne forcez aucune des vis. En cas de résistance, arrêtez immédiatement et essayez une vis de plus petit diamètre. Testez ensuite les vis adaptées avec les rondelles (R/S) et les entretoises (P ou P/E) correspondantes pour trouver la combinaison qui convient. Faites un essai d'ajustement des 4 trous avant de fixer complètement la plaque de montage au téléviseur. Passez à **23**.

DE Abstandshalter montieren (gewölbtes Fernsehgerät): Ziel dieses Schritts ist, die Rückseite des gewölbten Fernsehgeräts so auszugleichen, dass eine ebene Fläche entsteht. Testen Sie die Tiefe und den Durchmesser der Befestigungslöcher des Fernsehgeräts mit den Schrauben C, L, OS und BF (Größen M4, M6 und M8). Drehen Sie keine der Schrauben mit Gewalt ein. Hören Sie sofort auf, wenn ein Widerstand auftritt, und versuchen Sie eine Schraube mit kleinerem Durchmesser. Testen Sie dann die passende Schraube mit den entsprechenden Unterlegscheiben (R/S) und Abstandshaltern (P oder P/E), um eine geeignete Kombination zu finden. Führen Sie einen Probeeinbau mit den 4 Löchern durch, bevor Sie die Halterungen vollständig am Fernsehgerät befestigen. Gehen Sie weiter zu **23**.

IT Installare i distanziatori (televisore a schermo curvo): l'obiettivo di questo passaggio è livellare la parte posteriore del televisore a schermo curvo per renderla piatta. Verificare la profondità e il diametro dei fori di montaggio del televisore utilizzando le viti C, L, OS e BF (dimensioni M4, M6 e M8). Non forzare l'inserimento di nessuna delle viti. Se oppongono resistenza, fermarsi immediatamente e provare con una vite di diametro più piccolo. Quindi, provare le viti adatte con le rondelle (R/S) corrispondenti e i distanziatori (P o P/E) per trovare la combinazione appropriata. Eseguire un inserimento di prova in tutti e 4 i fori prima di fissare completamente la piastra di montaggio al televisore. Procedere al passaggio **23**.

ES Instalar separadores (televisor curvo): el objetivo de este paso es nivelar la parte posterior del televisor curvo en una superficie plana. Pruebe la profundidad y el diámetro de los orificios de montaje del TV con los tornillos C, L, OS y BF (tamaños M4, M6 y M8). No fuerce ninguno de los tornillos. Si hay resistencia, deténgase inmediatamente y pruebe con unos tornillos de menor diámetro. Luego pruebe los tornillos adecuados con las arandelas (R/S) y los separadores (P o P/E) correspondientes para encontrar la combinación adecuada. Realice una prueba de ajuste de los 4 orificios antes de fijar completamente la placa de montaje al TV. Pase a **23**.

NL Installeer de afstandhouders (gebogen tv): het doel van deze stap is om de achterkant van de gebogen tv waterpas te zetten met een vlakke ondergrond. Test de diepte en diameter van de montagegaten van de tv met schroeven C, L, OS en BF (M4, M6 en M8). Forceer de schroeven niet in het gat. Als u weerstand voelt, stop dan onmiddellijk en probeer schroeven met een kleinere diameter. Test vervolgens de geschikte schroeven met de bijbehorende sluitringen (R/S) en afstandhouders (P of P/E) om de geschikte combinatie te vinden. Voer een test uit van alle vier gaten voordat u de montageplaat volledig aan de tv bevestigt. Ga door naar **23**.

日本語 スペースを取り付ける (カーブのある TV) : このステップの目標は、カーブがある TV の裏面を平面に合わせることで、ネジ C、L、OS および BF (サイズ M4、M6 および M8) を使用して、TV 取付穴の深さと直径をテストします。ネジを強引に差し込まないでください。抵抗がある場合は、すぐに作業をやめ、直径が小さめのボルトで試してください。次に、対応するワッシャー (R/S) とスペーサー (P または P/E) の適切なネジをテストして、適切な組み合わせを探します。マウントプレートを TV に締め付ける前に、4個の穴すべてに適合するかテストしてから、**23**に進みます。



A (x 4)



J (x 4)



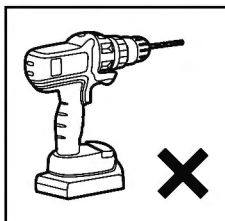
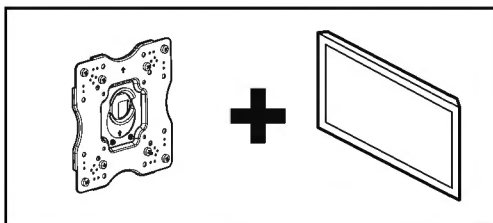
M (x 4)



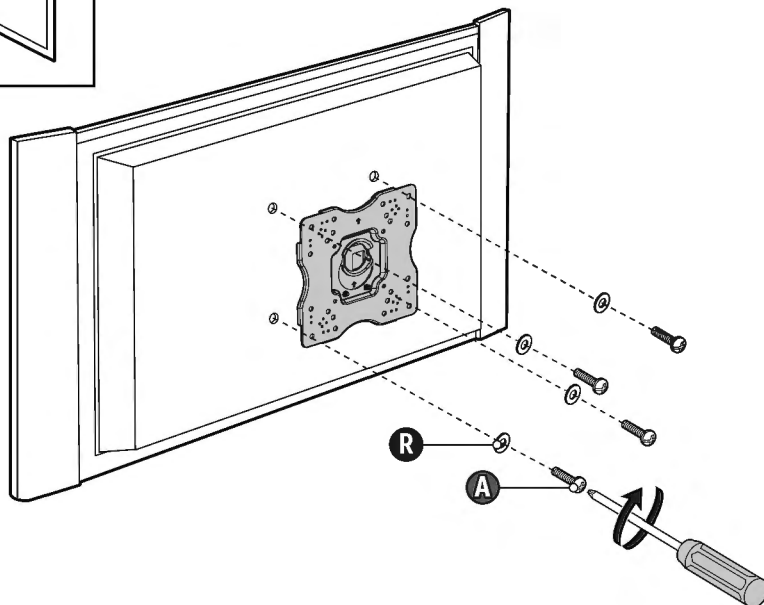
R (x 4)



S (x 4)



1	A		+	R	
2	J		+	S	
3	M		+	S	



EN Install spacers (flat TV): Test the depth and diameter of TV's mounting holes using screws A, J and M (sizes M4, M6 and M8). Do not force any of the screws in. If there is resistance, stop immediately and try a screw with a smaller diameter. Find the suitable screws (A/J/M) and pair it with the corresponding washers (R/S). Do a test fit of all 4 holes before fully fastening the mounting plate to the TV. Proceed to **23**.

FR Installation des entretoises (écran plat) : vérifiez la profondeur et le diamètre des trous de fixation du téléviseur à l'aide des vis A, J et M (tailles M4, M6 et M8). Ne forcez aucune des vis. En cas de résistance, arrêtez immédiatement et essayez une vis de plus petit diamètre. Trouvez les vis adaptées (A/J/M) et associez-les aux rondelles correspondantes (R/S). Faites un essai d'ajustement des 4 trous avant de fixer complètement la plaque de montage au téléviseur. Passez à **23**.

DE Abstandshalter installieren (flaches Fernsehgerät): Testen Sie die Tiefe und den Durchmesser der Befestigungslöcher des Fernsehgeräts mit den Schrauben A, J und M (Größen M4, M6 und M8). Drehen Sie keine der Schrauben mit Gewalt ein. Hören Sie sofort auf, wenn ein Widerstand auftritt, und versuchen Sie eine Schraube mit kleinerem Durchmesser. Suchen Sie die passenden Schrauben (A/J/M) und kombinieren Sie sie mit den entsprechenden Unterlegscheiben (R/S). Führen Sie einen Probeeinbau mit den 4 Löchern durch, bevor Sie die Halterungen vollständig am Fernsehgerät befestigen. Gehen Sie weiter zu **23**.

IT Installare i distanziatori (televisore a schermo piatto): verificare la profondità e il diametro dei fori di montaggio del televisore utilizzando le viti A, J e M (dimensioni M4, M6 e M8). Non forzare l'inserimento di nessuna delle viti. Se oppongono resistenza, fermarsi immediatamente e provare con una vite di diametro più piccolo. Trovare le viti adatte (A/J/M) e accoppiarle con le rondelle (R/S) corrispondenti. Eseguire un inserimento di prova in tutti e 4 i fori prima di fissare completamente la piastra di montaggio al televisore. Procedere al passaggio **23**.

ES Instalar separadores (TV plano): pruebe la profundidad y el diámetro de los orificios de montaje del TV con los tornillos A, J y M (tamaños M4, M6 y M8). No fuerce ninguno de los tornillos. Si hay resistencia, deténgase inmediatamente y pruebe con un tornillo de menor diámetro. Encuentre los tornillos adecuados (A/J/M) y emparejélos con las arandelas correspondientes (R/S). Realice una prueba de ajuste de los 4 orificios antes de fijar completamente la placa de montaje al TV. Pase a **23**.

NL Installeer de afstandhouders (platte tv): test de diepte en diameter van de montagegaten van de tv met A, J en M (M4, M6 en M8). Forceer de schroeven niet in het gat. Als u weerstand voelt, stop dan onmiddellijk en probeer een schroef met een kleinere diameter. Zoek de geschikte schroeven (A/J/M) en combineer ze met de bijbehorende sluitringen (R/S). Voer een test uit van alle vier gaten voordat u de montageplaat volledig aan de tv bevestigt. Ga door naar **23**.

日本語 スペースを取り付ける (フラット TV) : ネジ A、J および M (サイズ M4、M6 および M8) を使用して、TV の取付穴の深さと直径をテストします。ネジを強引に差し込まないでください。抵抗がある場合は、すぐに作業をやめ、直径の小さなボルトで試してください。適切なネジ (A/J/M) を探し、対応するワッシャー (R/S) と組み合わせます。マウントプレートを TV に締め付ける前に、4個の穴すべてに適合するかテストしてから、**23** に進みます。



C (x 4)



L (x 4)



OS (x 4)



BF (x 4)



E (x 4)



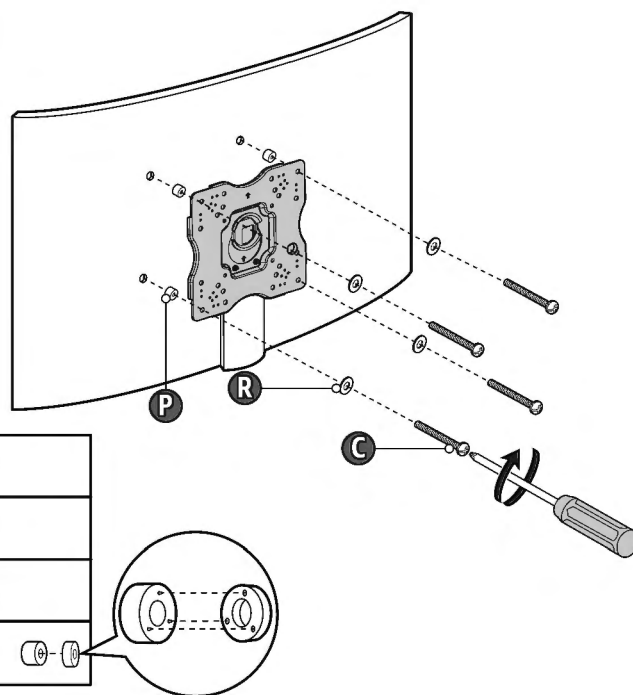
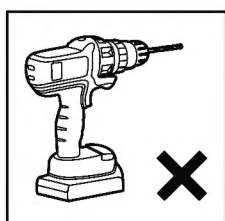
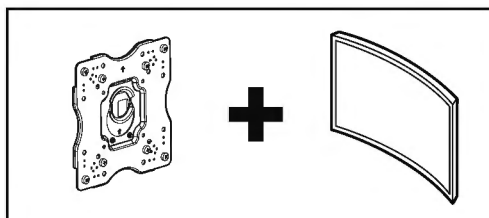
P (x 8)



R (x 4)



S (x 4)



1	C	+	R	+	P	
2	L	+	S	+	P	
3	OS	+	S	+	P	
4	BF	+	S	+	P	E

EN Install spacers (curved TV): The goal of this step is to level the back of the curved TV into a flat surface. Test the depth and diameter of TV's mounting holes using screws C, L, OS and BF (sizes M4, M6 and M8). Do not force any of the screws in. If there is resistance, stop immediately and try a screw with a smaller diameter. Then test the suitable screws with the corresponding washers (R/S) and spacers (P or P/E) to find the suitable combination. Do a test fit of all 4 holes before fully fastening the mounting plate to the TV. Proceed to **23**.

FR Installation des entretoises (téléviseur courbé) : Le but de cette étape est d'aplanir l'arrière du téléviseur courbé pour obtenir une surface plane. Vérifiez la profondeur et le diamètre des trous de fixation du téléviseur à l'aide des vis C, L, OS et BF (tailles M4, M6 et M8). Ne forcez aucune des vis. En cas de résistance, arrêtez immédiatement et essayez une vis de plus petit diamètre. Testez ensuite les vis adaptées avec les rondelles (R/S) et les entretoises (P ou P/E) correspondantes pour trouver la combinaison qui convient. Faites un essai d'ajustement des 4 trous avant de fixer complètement la plaque de montage au téléviseur. Passez à **23**.

DE Abstandshalter montieren (gewölbtes Fernsehgerät): Ziel dieses Schritts ist, die Rückseite des gewölbten Fernsehgeräts so auszugleichen, dass eine ebene Fläche entsteht. Testen Sie die Tiefe und den Durchmesser der Befestigungslöcher des Fernsehgeräts mit den Schrauben C, L, OS und BF (Größen M4, M6 und M8). Drehen Sie keine der Schrauben mit Gewalt ein. Hören Sie sofort auf, wenn ein Widerstand auftritt, und versuchen Sie eine Schraube mit kleinerem Durchmesser. Testen Sie dann die passende Schraube mit den entsprechenden Unterlegscheiben (R/S) und Abstandshaltern (P oder P/E), um eine geeignete Kombination zu finden. Führen Sie einen Probeeinbau mit den 4 Löchern durch, bevor Sie die Halterungen vollständig am Fernsehgerät befestigen. Gehen Sie weiter zu **23**.

IT Installare i distanziatori (televisore a schermo curvo): l'obiettivo di questo passaggio è livellare la parte posteriore del televisore a schermo curvo per renderla piatta. Verificare la profondità e il diametro dei fori di montaggio del televisore utilizzando le viti C, L, OS e BF (dimensioni M4, M6 e M8). Non forzare l'inserimento di nessuna delle viti. Se oppongono resistenza, fermarsi immediatamente e provare con una vite di diametro più piccolo. Quindi, provare le viti adatte con le rondelle (R/S) corrispondenti e i distanziatori (P o P/E) per trovare la combinazione appropriata. Eseguire un inserimento di prova in tutti e 4 i fori prima di fissare completamente la piastra di montaggio al televisore. Procedere al passaggio **23**.

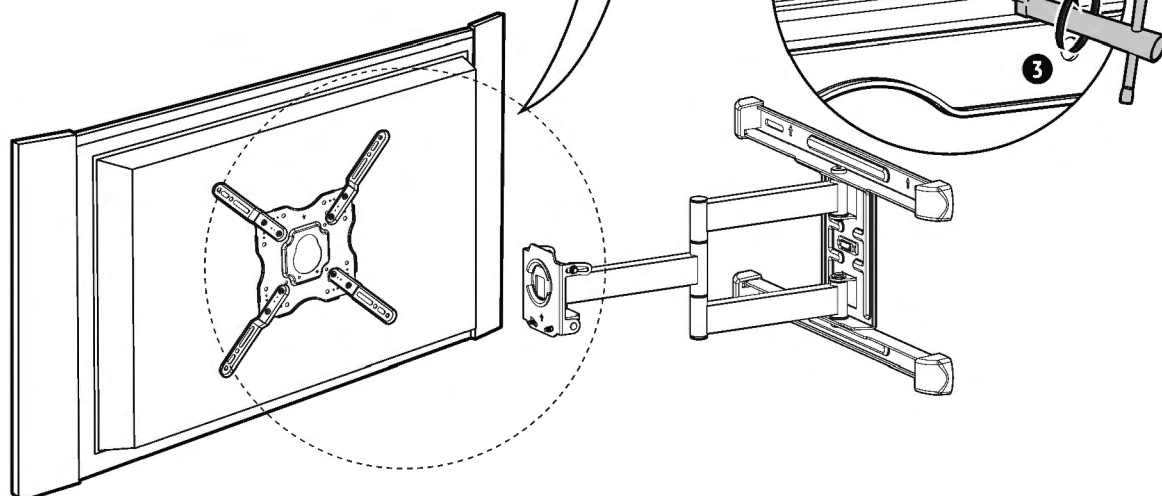
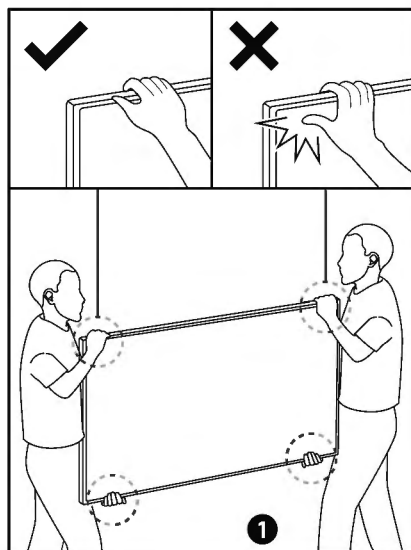
ES Instalar separadores (televisor curvo): el objetivo de este paso es nivelar la parte posterior del televisor curvo en una superficie plana. Pruebe la profundidad y el diámetro de los orificios de montaje del TV con los tornillos C, L, OS y BF (tamaños M4, M6 y M8). No fuerce ninguno de los tornillos. Si hay resistencia, deténgase inmediatamente y pruebe con un tornillo de menor diámetro. Luego pruebe los tornillos adecuados con las arandelas (R/S) y los separadores (P o P/E) correspondientes para encontrar la combinación adecuada. Realice una prueba de ajuste de los 4 orificios antes de fijar completamente la placa de montaje al TV. Pase a **23**.

NL Installeer de afstandhouders (gebogen tv): het doel van deze stap is om de achterkant van de gebogen tv waterpas te zetten met een vlakke ondergrond. Test de diepte en diameter van de montagegaten van de tv met schroeven C, L, OS en BF (M4, M6 en M8). Forceer de schroeven niet in het gat. Als u weerstand voelt, stop dan onmiddellijk en probeer een schroef met een kleinere diameter. Test vervolgens de geschikte schroeven met de bijbehorende sluitringen (R/S) en afstandhouders (P of P/E) om de geschikte combinatie te vinden. Voer een test uit van alle vier gaten voordat u de montageplaat volledig aan de tv bevestigt. Ga door naar **23**.

日本語 スペースを取り付ける (カーブのある TV) : このステップの目標は、カーブがある TV の裏面を平面に合わせることで、ネジ C、L、OS および BF (サイズ M4、M6 および M8) を使用して、TV 取付穴の深さと直径をテストします。ネジを強引に差し込まないでください。抵抗がある場合は、すぐに作業をやめ、直径が小さめのボルトで試してください。次に、対応するワッシャー (R/S) とスペーサー (P または P/E) の適切なネジをテストして、適切な組み合わせを探します。マウントプレートを TV に締め付ける前に、4個の穴すべてに適合するかテストしてから、**23**に進みます。



HT (x 1)



EN Mount the TV to the mounting bracket: With 1 adult on either side of the TV, lift the TV to hook the mounting plate onto the mounting bracket. Hold the TV firmly and fully tighten the 2 screws at the lower back of the mount assembly (EA).

CAUTION Hold the TV firmly until the 2 screws are fully tightened.

FR Fixez le téléviseur au support de montage : avec 1 adulte de chaque côté du téléviseur, soulevez le téléviseur pour accrocher la plaque de montage au support de montage. Tenez fermement le téléviseur et serrez complètement les 2 vis dans la partie inférieure arrière du dispositif de montage (EA).

ATTENTION Tenez fermement le téléviseur jusqu'à ce que les 2 vis soient complètement serrées.

DE Fernsehgerät an der Montagehalterung befestigen: Heben Sie das Fernsehgerät mit einem Erwachsenen an jeder Seite an, um die Montageplatte auf der Montagehalterung einzuhängen. Halten Sie das Fernsehgerät fest und ziehen Sie die 2 Schrauben an der unteren Rückseite der Halterung (EA) voll an.

VORSICHT Halten Sie das Fernsehgerät fest, bis die 2 Schrauben voll angezogen sind.

IT Montare il televisore sulla staffa di montaggio: con 1 persona adulta su entrambi i lati del televisore, sollevare il televisore per agganciare la piastra di montaggio alla staffa di montaggio. Tenere saldamente il televisore e serrare completamente le 2 viti nella parte inferiore del gruppo di montaggio (EA).

ATTENZIONE Tenere saldamente il televisore finché le 2 viti non sono state serrate completamente.

ES Montar el TV a la placa Soporte de montaje: con 1 adulto a cada lado del televisor, levántelo para enganchar la placa de montaje en el soporte de montaje. Sujete el TV firmemente y apriete completamente los 2 tornillos de la parte trasera del conjunto de montaje (EA).

PRECAUCIÓN Sujete el TV firmemente hasta que los 2 tornillos estén bien apretados.

NL De tv aan de montagebeugel bevestigen: til de tv op, met twee volwassenen die elk een kant van de tv vasthouden, om de montageplaat aan de muurbeugel vast te haken. Houd de tv stevig vast en draai de twee schroeven aan de onderkant van de montagebeugel (EA) volledig aan.

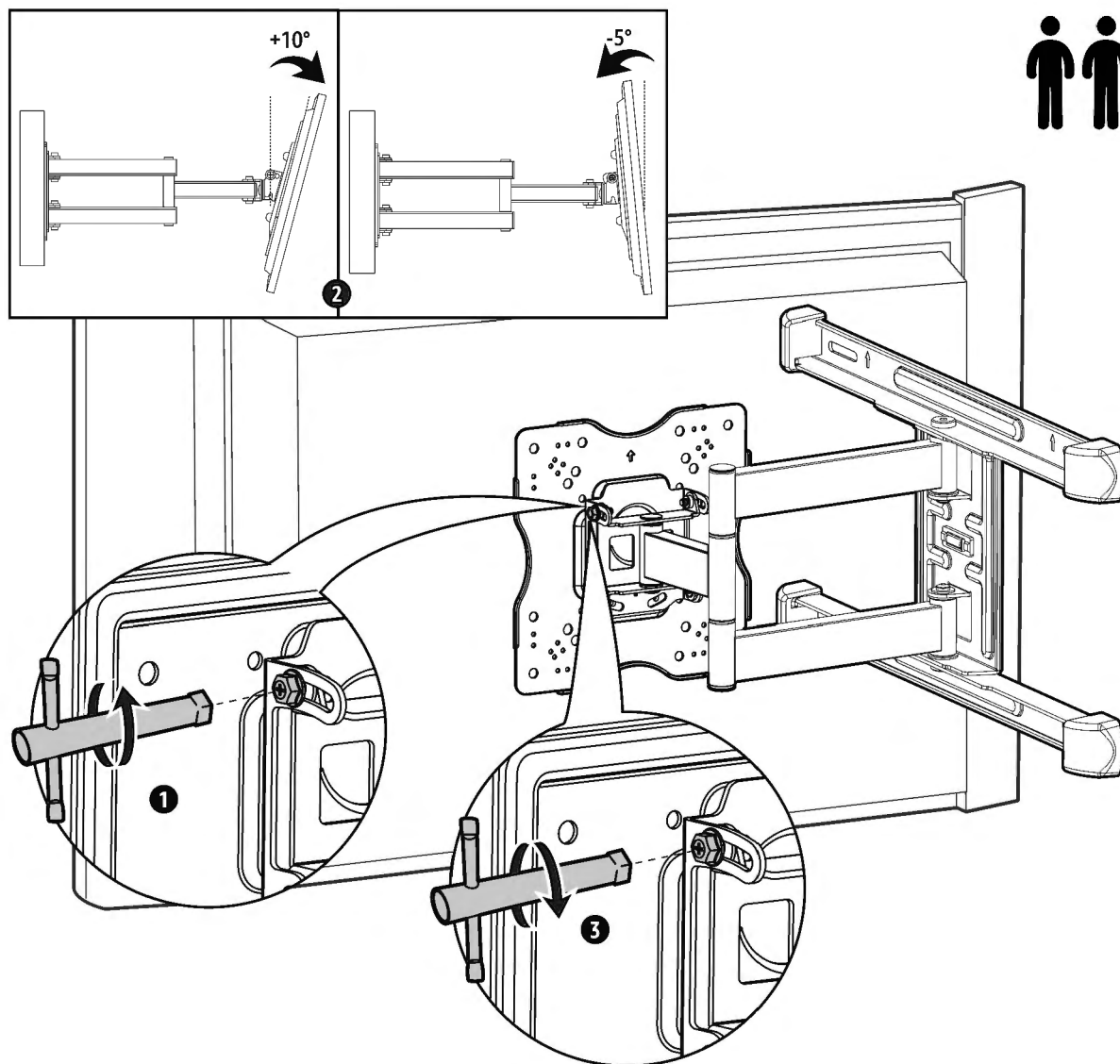
OPGELET Houd de TV stevig vast totdat de 2 schroeven volledig zijn aangedraaid.

日本語 TV をマウントブラケットに取り付ける: 大人 1人 が TV の片側で TV を持ち上げた状態で、マウントプレートのマウントブラケットに引っ掛けます。TV をしっかり持ち、マウントアセンブリ (EA) 裏面下部のネジ 2本を完全に締め付けます。

注意 TV は、ネジ 2本を完全に締め付けるまで、しっかり持ってください。



HT (x 1)



EN **Adjust the tilt:** Ask another adult to hold the TV firmly, then loosen the 2 tilt screws. Once the other adult adjust the tilt, fully tighten the 2 tilt screws.

FR **Réglage de l'inclinaison :** demandez à un autre adulte de maintenir solidement le téléviseur en place, puis desserrez les 2 vis d'inclinaison. Une fois l'inclinaison réglée par l'autre adulte, serrez complètement les 2 vis d'inclinaison.

DE **Neigung einstellen:** Bitten Sie einen anderen Erwachsenen, das Fernsehgerät festzuhalten, und lösen Sie dann die 2 Neigeschrauben. Ziehen Sie die 2 Neigeschrauben wieder voll an, sobald der andere Erwachsene die Neigung eingestellt hat.

IT **Regolare l'inclinazione:** chiedere a un'altra persona adulta di tenere saldamente il televisore, quindi allentare le 2 viti di inclinazione. Quando l'altra persona adulta ha regolato l'inclinazione, serrare completamente le 2 viti di inclinazione.

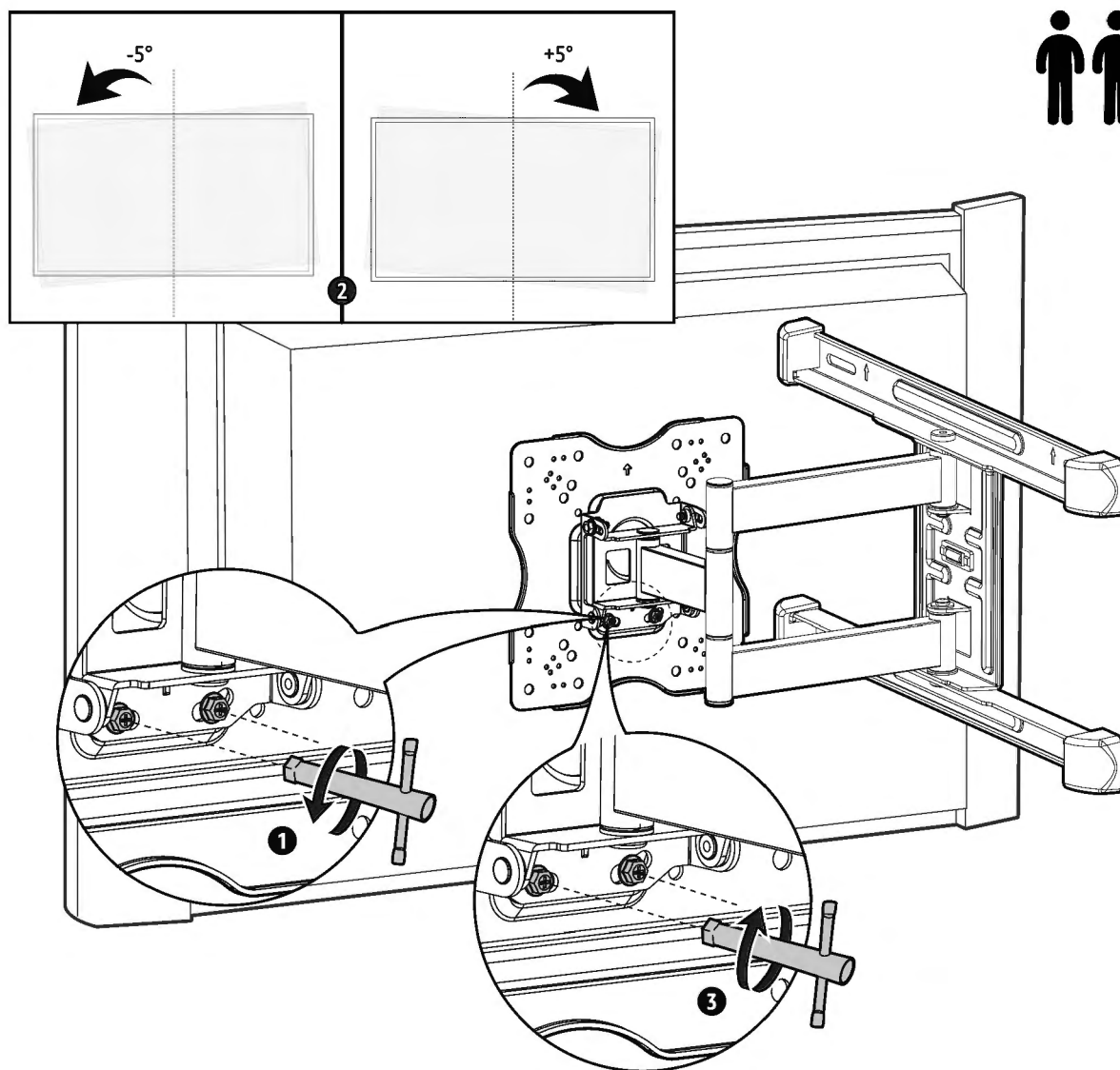
ES **Ajustar la inclinación:** Pida a otro adulto que sujete el televisor con firmeza y luego afloje los 2 tornillos de inclinación. Una vez que el otro adulto haya ajustado la inclinación, apriete completamente los 2 tornillos de inclinación.

NL **De kanteling aanpassen:** vraag een andere volwassene om de tv stevig vast te houden en draai vervolgens de twee kantelschroeven los. Nadat de andere persoon de kanteling heeft afgesteld, draait u de twee kantelschroeven helemaal aan.

日本語 傾斜を調節する：もう一人に TV をしっかり持ってもらい、傾斜ネジ 2本を緩めます。他のもう一人が傾斜を調節し、TV の傾斜ネジ 2本を完全に締め付けます。



HT (x 1)



EN Adjust the angle: Ask another adult to hold the TV firmly, then loosen the 2 angle screws on the mounting base. Once the other adult adjust the angle, fully tighten the 2 angle screws of the TV.

FR Réglage de l'angle : demandez à un autre adulte de maintenir solidement le téléviseur en place, puis desserrez les 2 vis d'angle de la base de montage. Une fois l'angle réglé par l'autre adulte, serrez complètement les 2 vis d'angle du téléviseur.

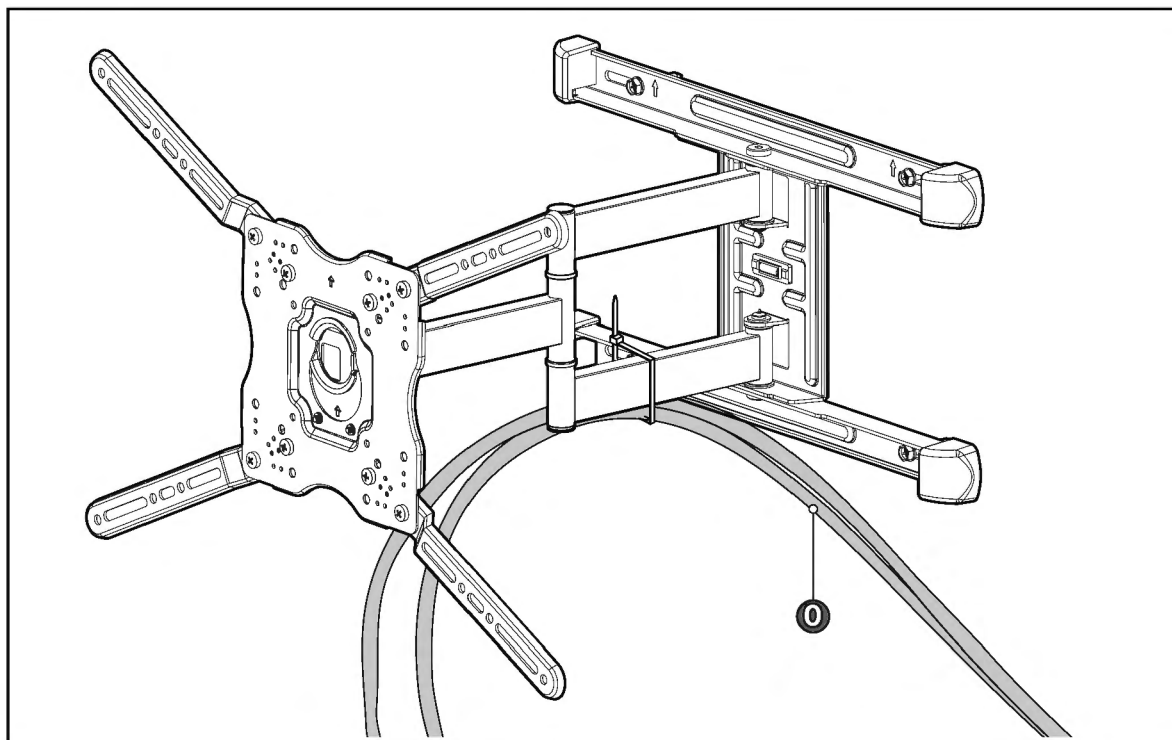
DE Winkel einstellen: Bitten Sie einen anderen Erwachsenen, das Fernsehgerät festzuhalten, und lösen Sie dann die 2 Winkelschrauben am Montagesockel. Ziehen Sie die 2 Winkelschrauben wieder voll an, sobald der andere Erwachsene den Winkel des Fernsehgeräts eingestellt hat.

IT Regolare l'inclinazione: chiedere a un'altra persona adulta di tenere saldamente il televisore, quindi allentare le 2 viti di inclinazione. Quando l'altra persona adulta ha regolato l'angolazione, serrare completamente le 2 viti di angolazione del televisore.

ES Ajustar el ángulo: Pídale a otro adulto que sujete el televisor con firmeza, luego afloje los 2 tornillos de ángulo en la base de montaje. Una vez que el otro adulto haya ajustado el ángulo, apriete completamente los 2 tornillos de inclinación del TV.

NL De hoek aanpassen: vraag een andere volwassene om de tv stevig vast te houden en draai vervolgens de twee hoekschroeven op de montagebasis los. Nadat de andere persoon de hoek heeft afgesteld, draait u de twee kantelschroeven van de tv helemaal aan.

日本語 角度を調節する： もう一人に TV をしっかり持ってもらい、アングルネジ 2本を緩めます。他のもう一人が角度を調節し、TV のアングルネジ 2本を完全に締め付けます。



EN Cable management: Secure the audio/video cables and power cable of the TV to the bottom portion of the extension arm using the cable tie (0). Ensure that there is sufficient cable slack for the extension arm to fully extend and that cables will not be pinched when the mount is closed.

FR Gestion des câbles : fixez les câbles audio/vidéo et le câble d'alimentation du téléviseur à la partie inférieure du bras extensible à l'aide du serre-câble (0). Assurez-vous qu'il y a suffisamment de jeu dans les câbles pour que le bras extensible puisse se déployer complètement et que les câbles ne soient pas pincés lorsque le support est fermé.

DE Kabelmanagement: Befestigen Sie die Audio-/Videokabel und die Anschlussleitung des Fernsehgeräts mit dem Kabelbinder (0) am unteren Teil des Verlängerungsarms. Achten Sie darauf, dass ausreichend Kabeldurchhang vorhanden ist, damit der Verlängerungsarm vollständig ausgefahren werden kann und die Kabel nicht eingeklemmt werden, wenn die Halterung geschlossen ist.

IT Gestione dei cavi: fissare i cavi audio/video e il cavo di alimentazione del televisore alla parte inferiore del braccio di estensione utilizzando la fascetta fermacavo (0). Assicurarsi che vi sia un gioco sufficiente dei cavi affinché il braccio di estensione si estenda completamente e i cavi non vengano pizzicati quando il supporto è chiuso.

ES Organización de cables: Asegure los cables de audio/vidéo y el cable de alimentación del TV en la parte inferior del brazo extensible utilizando la brida para cables (0). Asegúrese de que el cable disponga de suficiente holgura para que el brazo extensible pueda desplegarse totalmente y los cables no queden atrapados al cerrarlo.

NL Kabelbeheer: bevestig de audio/video-kabels en het netsnoer van de tv aan de onderkant van de verlengingsarm met behulp van de kabelbinder (0). Zorg ervoor dat de kabel voldoende speling heeft om de verlengarm volledig uit te kunnen schuiven en dat de kabels niet worden gekneld wanneer de beugel wordt gesloten.

日本語 ケーブル管理： オーディオ/ビデオケーブルと TV の電源ケーブルを ケーブルタイ (0) で、延長アーム下部に固定します。全延長するのに延長アームのケーブル緩みが十分か、またマウントを閉じるときにケーブルが挟まれていないか確認します。

amazon basics

amazon.com/AmazonBasics

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CINA
HECHO EN CHINA
GEMAAKT IN CHINA

中国製

V04-08/22

